ԱՊՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղշ.
Ալթը այլըգ . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 230 ղշ.
Ալթը այլըգ . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . 60 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԵՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՔՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՆԷՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սարրաֆիյէյէ այիտ 2 վէ 3ը ընճիւ սահիֆէլէրէ 6 ղշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Չիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթը այրը բազարլըգ օլուր:

Մէվատտը նաֆիայի տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ:

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Խտարէխանէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր: —Ղազէթանըն ումումը խտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հազգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունմաճագը կիպի, քեաֆֆէյի մէքթեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 5 ԱՊՐԻԼ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Զէթիրգ վէ զարուրէթ կիւնտէն կիւնէ արթմագտա վէ մէմալիքի Օսմանիյէնին հէր թարաֆընա խոյլըմագտա տըր: Իրմէնիսթանտքի հալ մալիւմիմիզ տիր: Պու տէֆա Պազտատ թարաֆլարընտան պրնան հավատիս օրալարընըն տախի օ հալտէ օլտուղունու պէեան խտէրէք իանէ օլունմասընը իսթիտար խտիյօրլար: Շգօտրա թարաֆլարընտա աճլըգտան ատէմ էր էօլմիւշ, Եաննա թարաֆլարընըն հալի օնտան էյի տէյիլ տիր: Հալէպ թարաֆլարընտաքի Արապ աշիրէթի պիր տէրէճէյէ գատար աչլըգտան տը քի, քէնտիլէրինէ իանէ օլունմատըղը հալտէ Հալէպի պասըպ եաղմա խտէճէքլէրինի վալիյէ թէպլիղ իթմիշլէր իմիշ: Սթամպօլտա վէ Ռումէլինին հէր թարաֆընտաքի մուհաճիրլէրին հալի տէ պայտա:

Իշտէ պիր զէմանտայըզ քի պու հալլէրի կէօրիւպ սայտըղըմըզ հալտէ, հիչ պիր թէտպիր կէօրէմէյէ միւգթէտիր տէյիլիզ: Սայըր էհալիյի իանէյէ թէշվիգ իթմէք իանէ վէրէպիլէճէքլէրին բէք ազ վէ իանէյէ միւհթաճ օլանլարըն բէք չօգ օլմասը իլէ բէք ազ ֆայտէլի միւճիպ օլուպ, պու գատար խալգը զարուրէթտէն գուրթարամազ: Հիւքիւմէթի իանէյէ թէրղիպ իթմէք տէվլէթին աճզը մալիյէսինտէն պիխապէր օլմայա թէվագգուֆ իտէր:

Գուանունլա պէրապէր հիւքիւմէթ նազարտէն մուավէնէթ իթմէքտէն պաշգա պիր չէյէ տէ միւգթէտիր տիր: Հիւքիւմէթ պիր թագըմ թէտապիրը հաքիմանէ իլէ զարուրէթ վէ ֆէլաքէթին պիր տէրէճէյէ գատար էօնիւնէ ալապիլիր:

Պու զարուրէթ վէ աճլըգ պէլասը եանընտա պիր տէ ատէմի էմնիյէթ վէ գարըշըգլըգ պէլասը վար տըր: Եփրատ թարաֆլարընտա Արապ վէ Քիւրտ աշիրէթլէրինին պազը հարէքեաթը ըսեանքեարանէյէ կէօրիւնմէքտէ տիր: Մաքետոնիա թարաֆլարը էհինէ էշգըյա իլէ իհաթա օլունարագ, պիր թարաֆտան Պուլկար վէ պիր թարաֆտան Եունան չէթէլէրի թօփլանմագտա վէ պիր չօգ էհլի խըրըստ վէ ճանիլէր տախի օնլարա իլթիհագ իտէրէք, ատէթա հէր քէսի էվտէն տըշարը չըգարմամագտա տըրլար: Արնաուտլուգտա էմնիյէթ վար իսէ տէ, օ տա Արնավուտ իթթիֆագընըն սայ ու ղայրէթի իլէ մուհաֆազա օլունմագտա տըր: Հալ պու քի պիր թարաֆտան Գարատաղ հուտուտունտուն տայիմա Արնավուտլուղուն գիյանը իլէ թաահիտ օլունմասը, վէ պիր թարաֆտան իթթիֆագ ազասընտան պիրինին նէֆ իտիլմէսի իւզէրինէ իթթիֆագտըն տախի հիւքիւմէթէ միւճիպը էնտիշէ օլաճագ պազը հարէքեաթ կէօրիւնմէքտէ տիր:

Կէչէնլէրտէ իթթիֆագ հէյէթի իթթիֆագտըն ալէյհինտէ պուլունան էյրաֆ վէ մէշահիրինտէն պէշ օն քիշինին Արնավուտլուգտան թարտ ու իխրաճընը իսթէմիշ վէ հիւքիւմէթին միւմանաաթը իլէ պէրապէր պու ատէմլէրի մէմլէքէթտէն չըգարմայա միւգթէտիր օլմուշ տըր:

Եաննա թարաֆլարընտա տախի, Արնավուտլար՝ Եունանա քէնտի վաթանլարընտան եէր վէրիլիր իսէ, կուսինիալըլարըն թիւթիւնլէրը եօլու թիւթմագ իւզրէ, պէյնլէրինտէ պիր իթթիհատ խտոպ հազըրլանմագտա տըրլար: Հաթթա պիր թէվաթիւրա կէօրէ պու թէշէպպիւսլէրինին պէյնէ պուլունան պաղը ատէմլէրի տախի թէվգիֆ իթմիշլէր տիր:

Պունտան մաատա պիր իքի կիւնտէն պէրու Գօսօվա թարաֆլարընտա տահա միւհիմ վէ տահա պէօյիւք պիր մէսալէ պուհուր իթմիշ տախի սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, պու մէսալէնին նէտէն իպարէթ օլտուղու վէ տալը օլուպ օլմատըղը էյլան անլաշըլամամըշ տըր:

Հէր պու հալլէրէ գարշը հիւքիւմէթին բէք պէօյիւք միւշքիւլաթտա պուլունարագ նէ՛ եաբաճաղընը շաշըրմասը թապիի տիր: Անճագ թէտպիր վէ քեարկիւզարլըգ իլէ պէօյլէ հալլէրտէ անլաշըլըր:

Պիզիմ՝ միւքէլլիֆ ֆիքիամ հազարաթընըն տիրայէթ վէ իգթիտարընա ասլա շիւպհէմիզ օլմատըղընտան, հիւքիւմէթի պու միւշքիւլաթա գարշը աճիզ ֆարզ իթմէք իսթէմէյիզ:

Վագըա սայրըղըմըզ մէսէլէլէր բէք չօգ վէ հէր պիրի բէք միւշքիլ տիր, անճագ ասըլ ու էսասը պիր տիր, վէ օրատան թէութիւլիւր իսէ ճիւմլէսինին բըլահը հէմ միւմքին, հէմ բէք գօլայ տըր:

Հէք պու սայըտըղըմըզ չէյլէր էյիճէ միւթալաա օլունսալար՝ ճիւմլէսինին պիր էսաստան թէվէլլիւտ իթթիքլէրի կէօրիւլիւր քի, օ էսաս տա սուի իտարէ տիր:

Իտարէ բըլահ օլունուր իսէ, նա գօնտուղու վագըթ հիւքիւմէթէ գարշը վէ հիւքիւմէթին բըզասը խարիճինտէ պէօյլէ հարէքեաթ վուգու պուլմայաճաղընտան պաշգա, հիւսնիւ իտարէ վագըթը իլէ թէտաապիրը լազըմէյէ թէշէպպիւս իտէրէք, զարուրէթին տա պիր տէրէճէյէ գատար էօնիւնէ ալըր, վէ եախօտ հիչ օլմազ իսէ, պունուն էհալիյի աճլըգտան էօլտիւրմէճէք տէրէճէյէ վարմասընա մանի օլուր:

Իշթէ պու ֆիքր ու իթիգատտա պուլունտուղումուզ իչիւն, պիր սաաթ էվվէլ սուի իտարէնին էօնիւ ալընմասը իլէ բըլահաթը լազըմէնին իճրասը վէ էմնիյէթին ումումիյէնին իսթիհսալի իլէ էհալինին պու միւշքիւլաթտան գուրթարըլմասը լազըմ կէլիր:

Զիւնքի մէմալիքը Օսմանիյէնին հէր թարաֆընտա պէօյլէ պիր հալին տէվամը՝ Ավրօբանըն հագգըմըզտա գը՛ ատէսի իլէ խուսումէթինի ճէլպ իտէճէյինտէն պաշգա, հիւքիւմէթին տէ պու հալլէր իլէ վարիտաթը թօբլայամիյէսի մէմուլ տէյիլ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Գարատաղ մէսէլէսինին հալլինէ տայիր օլան բրօթօգօլը թաստիգ իթմէք խուսուսունտա Ավուսթրիանըն միւշքիլաթ չըգարմագտա օլտուղու իշիտիլիյօր: Տիկէր թարաֆտան Արնավուտլարըն սիլահլա Բրիշթինայը իշղալ վէ իսթիլա իթթիքլէրի խապէր վէրիլիյօր:

—Ֆրանսա մասլահաթկիւզարը Մ. գօնթ տը Մօնթօլօն բէնճէշէնպէհ կիւնիւ Ֆէնէրտէ Րում բաթրիգխանէսինէ պիր ազիմէ, բաթրիգ Եօվագիմ էֆ. հազրէթլէրիյէ միւլագաթ իթմիշ, վէ Սթէֆանօյըն բիւյիւքլիւկինէ կէօրէ, Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին Րում բաթրիգխանէսինէ միւնասէպաթը տաիմէտէ պուլունմագ արզուսընը պէյան էյլէմիշ տիր:

—Ինկիլթէրրա սէֆարէթի պաշ թէրճիմանը Մըր Սանտիսըն վէ Իթալիա սէֆարէթի իքինճի թէրճիմանը Մ. Կրացիանի՝ պիրլիքտէ 40—50 գատար Պէյօղլու միւթէպէրանը պուլունտուղու հալտէ, օն կիւն էվվէլ Պրուսա ճիվարընտա ավ իչիւն Սթամպօլտան հարէքէթ իթմիշլէր իտի: Տիւն մումայիլէյհիւմա թէրճիմանլար կէլմէյիւբտէն պիր թէլէկրաֆ չէքիպ, իւչ ատէտ պէօյիւք այը վուրտուգլարընը խապէր վէրմիշլէր տիր:

—Տիւնքի Լէվանթ Հէրալըն պէեանընա կէօրէ, Բուսաւմ Սիթտըք հազրէթլէրինին տէրէճէի մաթլուպէտէ օլմատըղը թէպայյիւն էյլէմիշտէ, Պապը Ալի ճանիպինտէն կէչէն հաֆթա պալընտա Գալաթա պանքէրլէրինէ ազա օլունան մուգավէլէնին թաատիլինէ մուվաֆագաթ օլունմայաճագ տըր: Հէր հալտէ պանքէրլէր խտարէսինէ մէրիլէն Բուսաւմըն հասըլաթը՝ յունիս այընտան էվվէլ թէսլիմ օլապիլիւմէյէճէքի կիպի, թահվիլաթը Օսմանիյէ համիլլէրինէ օ զէման պիրինճի տէֆա օլարագ մուգավէլէնամէտէ թային օլունան աքչէ իւմա օլունաճագ տըր:

—Տէլկրաֆը օլունաճագը վէճհ իլէ, խտոմէթը Օսմանիյէտէ պուլունան Քուր վէ Նօրթըն նամ իքի նէֆէր Ինկիլիզ միւրախխասընտան պիրի Եըլտըզտա վէ տիկէրի Պիթլիս վիլայէթինին ժանտարմասընա միւֆէթթիշ թային օլունմուշլար, վէ միրալայ Նօրթըն տախի Թրապիզօն վէ Եըլտըզ ժանտարմայէ Պիթլիս կիթմիշ իտի:

Լէվէնթ Հէրալըն տիւնքի նիւսխասընտա խապէր վէրտիյինէ կէօրէ, Եըլտըզ ժանտարմաասընա միւֆէթթիշ թային օլունան միրալայ Գուր, մահալլէ մէմուրիյէթինէ կիթմէք իւզրէ հազըրլըյ նէզարէթինտէն վէրիլէն էմրէ իթաաթ իթմէմիշ օլտուղունտան, Օսմանլը ժանտարմա խտոմէթինտէն ազլ օլունմուշ տըր: Միրալայ Գուր չու սէպէպի պէեան խտէյօր իմիշ քի, իւչ այտան պէրու մաաշ ալամամըշ օլտուղունտան, եօլ մասրաֆը օլարագ քէնտիսինէ վէրիլէն մէպլաղը ազ կէօրմիւշ, վէ պիր կէրէ սօնրա մահալլի օլան գապարըն նէշրինէ պիլէ ճիւրէթ իթմէմիշ տիր:

—Տիգրիս նէհրի սահիլինտէ պիր վագըթտան պէրու ճիվար էհալիսինի մալընը եաղմա իթմէքտէ օլան Պուրան գապիլէլէրինի էլէ կէչիրմէք վէ էհալինին պունլարըն էլէ խասարընտան վիգայէ իթմէք իչիւն, 4 թապուր բիւյիւք վաբօր ինչասընա գարար վէրիլմիշ տիր:

—Պու կիւնքի Վագթ ղազէթէսի՝ իճմալը Անատօլ ֆըգրասընըն թա պաշընտա, Գալաթա պօրսասընըն մուամէլաթը սարրաֆիյէնին նէթաիճինտէն նաշի գաբանաճաղընը եազմըշ իսէ տէ, հագիգաթի հալ պէօյլէ օլմայըպ, 822 նումէրօլը նիւսխասընտա Պօրսա սէրլէվհասը ալթընտա եազտըղըմըզ պիր պէնտտէ պէեան օլունտուղու վէճհլէ, Պօրսա խտարէսի էլան Թիճարէթ վէ Զիրաաթ նէզարէթը ճէլիլէսի թահթընտա պուլունուպ, հալ պու քի մէսարիֆաթը վագըասը սուրէթը մուհթազամէտէ թէսվիյէ օլունմամագտա օլտուղունտան նէշէթ իտէն մէհազիրէ մէսուլ օլմամագ իչիւն էվվէլա պօրսա հէյէթը մէճլիսի (էֆօրիա) վէ միւթէալլիգէն մէմուրինի իսթիֆա իթմիշ օլմալա, պու հալտէ պօրսանըն թաալիլը ըլա գաբանաճաղը շիւպհէսիզ տիր:

—Թէլէկրաֆ մէմուրինի մաաշլարընըն եիւզտէ եիրմի թէնզիլաթը մուգարրէրէսի՝ մէմուրինի մէրգումէ թարաֆընտան գապուլ օլունմատըղընտան, տիւնքի կիւն Թաշրանըն պազը մահալլէրինտէն պու թէնզիլաթըն գապուլ օլունմատըղընա, վէ էկէր իճրասընտան իսրար օլունուր իսէ, թէլէկրաֆ մէմուրինինին թաթթիլը խտամէթ վէ էլգալ իթմիշ օլտուղունտան եազմըշ իսէ տէ, հագիգաթտէ հալ պէօյլէ տէյիլ տիր:

Տիւն գարշը կազէթալարընտան

—Գաֆգասիատան եազըլարընտան կէօրէ, Երիւան վալիսի օլուպ, Էջմիածին վէհ. Կաթողիկոսը յա միւնազաա չըգարմըշ օլան Ժէնէրալ Բօսյալէվէֆ մէմուրիյէթինտէն իխրաճ վէ թէգաիտ խտիլմիշ, վէ եէրինէ Ժէնէրալ Շալիգօֆ թային օլունմուշ, ֆագաթ սուլհ թէքէսիրէ մահալ պըրագըլմագ իչիւն Ժէնէրալ Բօսյալէվէֆ թէրքիպ իլէ թէգաուտ խտիլմիշ տիր:

—Հայտատար՝ Մանասթըրտան 12 սաաթ մէսաֆէտէ քեային պիր գարյէ իւզէրինէ պիւլ հիւճում իտէրէք, քէօյլիւլէրտէն խրիգ ալթմըշ քիշի գաթլ իթմիշ, վէ պիր միւտտէթտէն տիքքէ իքի քէօյլիւյի պիրլիքտէ կէօթիւրմիւշ իսէ տէ, քէօյլիւլէր թաաքիպ իտէրէք ազատ իթմիշլէր տիր:

—Հիւքիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան Միւլքիյէ մէքթէպինին եէրինէ պաշգա պիր մէքթէպ կիւշատ օլունմասը պէյնէլ ֆէրիգ վէ պաշգա մաղպաշ օլունտուղունու պէեան իտէրէք, Օսմանլը ճիւմլէսինին էյի պիր մէսլէքտէ պուլունմասը իսթէնիլմէքտէ տիր:

—Լէվէնթ Հէրալըն էվէլքի վէ Մ. Մագ Գօէնին Ինկիլթէրրա կէչէնլէրտէ պիր իշ իթմիշ օլտուղունտան, տիւնքի կիւն Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէ 300 ֆրանգլըգ մէվլիւտ օլմայլա, շէհրի մէզքիւր Ֆրանսա գօնսօլօսու Մ. Ֆիլէ մէզքուրը կէչէն կիւն Րում մէտրօբօլիթինէ թէսլիմ էյլէմիշ տիր:

—Մ. Կլատսթօնուն՝ վագըաի Շարգիյէի մագիյէ էնտիշէ իլէ Պուլկարլարը բէք չօգ իթհամ իթմիշ տիր: Պու տէֆա Լիպէրալլար ինթիխապլարընա թէոհամ իթմէքտէ օլան Մ. Կլատսթօնա իլիշմէք իսթէմէքտէ տիր:

—Տիւնքի Փոլըն պէյանընա կէօրէ, Ֆրանսանըն Ցէրսաաթէթ սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէ պիր լազըմ Ալմանյա կիթմիշ, վէ Եօրքի հագ իլէ ուզուն պիր միւլագաթ պուլունմուշ տըր:

—Վէլի Մէհմէթ վագըասընըն պօսնա մասլահաթկիւզարընըն իթմիշ ինթիխապ իչիւն Ալէմանիա սէֆիրի իլէ պաշգա Հաֆֆէթ հիւքիւմէթ էմր ալմըշ իմիշ:

—Փօֆօլըն թէլէկրաֆտան ալարագ պէյան իթթիյինէ կէօրէ, Պուլկարիա նէզարէթինի մամիւրէ, ճիւմլէ պիր նէզարէթինին մուամէլէլէրինտէն պուլկարլարընէ թէոհամ Լիպէրալլար միւճանէսինտէ խտիյլիլէր Շարգի Ռումէլի իլէ պիրլէշմէք իչին պիր ալաքա խտուպ, Պուլկարլար մումայիլէյհ Մր. Կլատսթօնունճա եօլլարըն ազաաթ օլունմասը խտոզքեարլըգ քի օլունուր:

Հալ պու քի, պիզ պու հալլէ մէմնուն օլմամագ վէ հիչ պիր վագըթ իթթիհաթա իլթիֆաթ իտէր տէյիլ իզ:

—Լէվէնթ Հէրալտ կազէթասը՝ տիւնքի նիւսխասընտա Պէյօղլունտա կէչէն հաֆթա զարփընտա իճրա օլունան ճինայէթ հագգընտա մալիւմիմիզ օլան պազը թաֆսիլաթը վէրտիքտէն սօնրա, պու ֆըգրասընըն նիհայէթինտէ տէյօր քի, ճինայէթին վուգու պուլտուղու կիւն, խանէյի քիրա իլէ թութմագ իչիւն կէօրմէք իւզրէ թիւրլիւ գըյաֆէթլէրտէ իւչ քիշինին խանէի մէզքիւրէ կէլտիքլէրինի գօմշուլար կէօրմիւշ վէ ֆագաթ տըշարը չըգտըգլարընը քիմսէ կէօրմէմիշ տիր:

Բիվայէթէ կէօրէ, ճինայէթը մէզքիւրէտէն սօյլը խայըր քիմսէ թէվգիֆ վէ հապս իտիլմիշ իսէ տէ, հէնուզ ասըլ գաթիլլէր պուլունամամըշ տըր:

—Հինտիսթանտա քէայըն Հայտարապատ վալիսի Ալի խան 20.000 բուբիէ խանի իքի պին լիրա մուհասէբիյէսինէ իանէ իթմիշ օլտուղու կիպի, բէյ տէր բէյ էրինէ իանէ թօբլամագ իւզրէ էյալէթը մէզքիւրէ տախիլինտէ վազը չէհէր վէ գասապալարտա տախի իանէ ճէմիյէթլէրի թէշքիլ օլունտուղու օրատան խապէր վէրիլիյօր:

—Պու կիւնէ սաաթ իքի բաշտէլէրինտէ Պէյօղլունտա Գուլէգափուսունտա վագը Եազըճը սօգաղընտա եագըն ճատտէտէ պիր քեարկիր խանէտէն ախէշ զուհուր իտէրէք, եանըրդ խանէի մէզքիւր միւհթէրիգ օլտուղու հալտէ պաստըրըլմըշ տըր:

—Տիւն ագշամ սաաթ 1 սուլարընտա Պէյօղլունտա Ս. Ցովհաննու Ոսկեբերան քիլիսէսի քէօշէսինտէ իքի խըրսըզ օրատան կէչմէքտէ օլան պիր ատէմին իւզէրինէ հիւճում իտէրէք, սաաթինը չալըպ գաչըմըշլար տըր:

—Բաբա հազրէթլէրի վէքիլի Մօնսէնեօր Վանութէլլի, տիւնքի կիւն Ցէրսաաթէթ մուվասէլէթ էյլէմիշ տիր:

—Պէյօղլունտա Լէհ սօգաղընտա իգամէթ իթմէքտէ օլան պիր չալկըճը զըզընըն խանէսինէ կէչէն ագշամ խըրսըզ կիրէրէք, պին լիրալըգ գատար միւճէվհէրաթ, վէ պիր մըգտար մէճիտիյէ վէ 800 ֆրանգընը սիրգաթ իթմիշլէր տիր:

—Լէվէնթ Հէրալ կազէթասը՝ Պէյօղլու ճինայէթինի տէֆայէ պիր տեթէքթիֆ թարաֆընտան պիր քիշի թէվգիֆ օլունմուշ վէ պիր պաշգա քիշի տախի թահգիգ իթմէքտէ տիր:

—Բիվայէթէ կէօրէ, ճինայէթը մէզքիւրէ հագգընտա թահգիգաթ տէվամ իթմէքտէ տիր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻԼԼԻԹ ՄԷՊՈՒՍԱՆ ՄԷՃԼԻՍԻ

Տիւնքի կիւն Ազգ. Երեսփոխանական Ժողով իգամիրլեան Գեր. Մատթէոս եպիսկոպոսուն թահթը րիյասէթինտէ վէ Տ. Եուսուֆեան էֆէնտինին ատէնապետլիյի իլէ՝ սաաթ 8 տէ քիւշատ օլունմուշ, վէ 18 ինճի իճթիմաըն մազպաթասը թաստիգ օլունտուգտան սօնրա, Վան առաջնորդը Երեմիա եպիսկոպոս հազգընտա պունտան չէնտ մահ ագտէմ կազէթամըզտա նէշր օլունան հարաքեաթը նաքէմվարէսի իչիւն Ս. Փափազեան էֆ. թարաֆընտան վուգու պուլան սուալ իւզէրինէ, Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինին միւմաիլէյհ էպիսկոպոսատան թալէպ էյլէտիկի էյզահաթ վասըլ օլմուշ օլմագլա Կրօնական Ժողովտան մէճլիսէ թագտիմ օլունարագ գըրաաթ իտիլմիշ, վէ պատէհու իճապընըն իճրասը Վարչութեան հավալէ օլունմուշ տըր:

Պատէհու կեդր. վարժարան իչին Վարչութիւն թարաֆընտան գարարլաշտըրըլան իքի պին պէշ երիւզ ղրուշ թախսիսաթ Երեսփ. Ժողով թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ տըր:

Իշպու գարարտան սօնրա, առաջնորդը խտարէտ առաջնորդը Լէհէրին սահիֆէ բէյմիյասը Ն. Թիւլպէնտճեան էֆէնտինին մէսէլէսի տէ 37 ատէտ միւմթէնիւ հալլ օլան մէսէլէլէր (անլուծ խընդիրներ) իւզէրինէ իլավէ օլունմուշ, վէ միւզաքէրաթ ճէմվէլինտէ մէսէլէ գալմամըշ տըր:

Պատէհու Ատենապետ Տ. Եուսուֆեան էֆէնտի պիր նութգ իրատ իտէրէք, պու սէնէ զարֆընտա Մէճլիսի մէզքիւրըն միւզաքէրէ վէ րույէթ էյլէտիկի մէսէլէլէրի էքլէան էքլէան թաատատ իթմիշ վէ Մէճլիսի գաբամըշ տըր:

Մէճլիս Դիւան իչիւն թէշէքքիւր պէյան իթթիքտէն սօնրա, կէլէճէք քիւշատ իճթիմաընը մայիսըն աօղուզունը կիւնինէ գարարլաշտըրըլմըշ տըր:

—=—

Սըզըրգասէն Բաթրիգխանէյէ վարիտ օլան պիր գըթա թէլէկրաֆ՝ միւլքէթիմիզտէն չէհրը մէզքիւրտէ 500 վէ գարիյէլէրտէ 2000 քիշի էքմէքէ միւհթաճ օլտուղունու պէեան իթմէքտէ տիր:

—=—

Սըվազ վէ Գայսէրի Ինկիլիզ գօնսօլօսլարը Սթամպօլտա պուլունուպ, էվվէլքի կիւն Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ զիյարէթ վէրմիշլէր տիր:

—=—

Ալաշկերտտէն վէ Պայազիտտէն Բաթրիգխանէյէ վարիտ օլան պիր գըթա մահզըրտէ՝ հիւքիւմէթը մահալլիյէնին 3 սէնէլիք պագայալէրի չէտիտտէն թալէպ իթմէքտէ օլտուղու, վէ ֆագաթ գըթլըգ սէպէպինտէն էհալինին էյլէճէք էքմէկի պուլունմայըբ նիհայէթ տէրէճէ զարուրէթ չէքմէքտէ օլտուղու վէ պու պապտա հիւքիւմէթը Սէնիյէնին մէրհամէթի թալէպ ու իսթիտա օլունտուղու կէօրիւլմիւշ տիր:

—=—

Վանօրէից խորհուրդ՝ վանքարըն թահրիպ ու բըլահը հագգընտա սուրէթը մաթլուպէտէ գալէմէ ալընան լայիհայը սօն իճթիմաընտա թաստիգ իթմիշ, վէ Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինէ թագտիմ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր:

—=—

Գահթզէտէկեան մէրքէզ իանէ գօմիսիօնու Զէնկիլէր գարյէսինէ պու տէֆա իանէթէն էլլի չուվալ ուն իրսալ իթմիշ տիր:

—=—

Տէօրտիւնճիւ տէֆա օլարագ Նարինէտէ Երզնկեան գահթզէտէկեանը իչիւն 45 լիրա 75 ղրշ. իանէ թօբլանըպ Սթամպօլա իրսալ օլունմուշ, վէ Ասմարճեան Պօղոս էֆէնտի մարիֆէթի իլէ մէրքէզ իանէ գօմիսիօնունա թէսլիմ խտիլմիշ օլտուղու մաալ մէմնունիյէթ իշխտիլմիշ տիր:

ՎԷՔԻԼԻ ՏԱԱՎԻ
ԱՏՔԷՐ ՍՏԵՓԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Պու տէֆա քէնտի պիրօսանըն Գալաթատա վագը Սարնըճլը խանընտա քեայն 10 նումէրօ օտայա նագլ իտուպ, իշպու օտատա տէվայիրի րէսմիյէնին հէր պիր մահքէմէլէրինտէ մուրաֆա վէ միւտաֆաա տաիր իշլէրին րույէթի իլէ, լայհա, ազտը մուգավէլէ, բրօթէսթօ վէ սայիրէնին թանզիմը օլունաճաղը, վէ պու թարիխտէն այթը մահ միւթէմատիէն հէր կիւն սապահտան էօյլէնէտէք ասխայը մէսալիհին իֆատէլէրինի ալըր իսթիմա մէճճանէն բէյ վէրիլէճէյի տախի իլան օլունուր:
Ասիթանէ Մարտ 10/22 80
8—6

Միհրան էֆէնտինին մաթպաասը, Պապը Ալի ճատտէսինտէ 28 նումէրօլու մէվգիի գատիմինտէն, էրինէ մէզքիւր ճատտէտէ 7 նումէրօլու մահալլէ նագլ էյլէտիկի իլան օլունուր:
5—1

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱՆԸՆ ԼԻՊԷՐԱԼ ԳԱՊԻՆԷԹԻ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻԼԷՐ

Օթամպօլ րէֆիգլէրիմիզտէն Լէվէնթ Հէրալտ վէ Ա-Ե-տ-Ե-ե ղազէթալարը, սօն նիւսխէլէրինտէ, Ինկիլթէրրատա Լիպէրալ գապինէթինին Թէշէքքիւլի իլէ Էրմէնիսթան բոլահսըթը միյանընտա օլան մինասէպաթտան պահս իթմիշ օլտուգլարընտան, պիզ տէ օլ պապտէ պէր վէճհի զիր պազը մալումաթ տէրճ իթմէքլիյի զարարտան խալի կէօրտիւք ։

1° Թէշէքքիւլ իտէճէք եէնի Լիպէրալ Գապինէթինտէ միւհիմ պիր մէվգի թութաճագ օլան Լօրտ Հարթինկթըն, սօն նութգլարընտա, պու Գապինէթին խարիճի բօլիթիգասընը իզահ իտէրէք, բոլահսըթ մէսէլէսի հագգընտա տուէլը սաիրէ իլէ միւթթեֆիգըն բըրար օլունաճաղընը պէեան իթմի ։ Լօրտ հազրէթլէրինին իֆատաթընա պագարագ, քէնտիսի Էրմէնիսթան ահվալընա վագըֆ իմիշ, վէ միւճիպինճէ, եաքըլմասը լազըմ կէլէն չէյլէրի պիլիյօր իմիշ . . . ։ Պու պապտէ, Լօրտ Հարթինկթընըն սօն նութգլարընտան պիր ֆըգրայը, զիյրտէ այնէն թէրճէմէ իթմիշիզ տիր,

2° Թ---ն ղազէթասը, ապրիլ 3 թարիխլի նիւսխէսինտէ, Լիպէրալ գապինէթինին բրօկրամընտան պահս իտէրէք, չու ֆըգրայը եազըյօր.—«Եէնի Գապինէ-«թին Թէտպըր իտէճէյի պաշլը-«ճա իւչ մէսէլէ վար տըր ։ Պի-«րինճիսի մէսէլէի Շարգիյէ տիր ։ «Պու մէսէլէնին Էվրօբայա միւ-«թէալլիգ օլան ճիհէթի Էնտիշէյի «մուճիպ օլամազ ։ Պէրլին գարար-«լարընը քըամիլէն մէվգի իճրայա «վազ իթմէք իչիւն եաբաճագ «չօգ չէյ գալմամըշ տըր, վէ հիչ «պիր Ինկիլիզ Գապինէթի, օ Պէր-«լին գարարլարընտան էօթէյէ «պիր մագսէտտէ պուլունամազ. «Լօրտ Պիգընսֆիլտ Գապինէթի «Էունանիսթանըն հագգը Թա-«լէպլէրինի, արզու օլունան սէ-«պաթլա իլթիզամ իթմէտի, վէ Լի-«պէրալ Գապինէթի օլ պապտէ ըՍ-«թամպօլտա տահա զիյատէ բըրար «իտէճէք տիր ։ Գարատաղ հագ-«գընտա տա հէնուզ հալլ օլուն-«մամըշ պիր քիւչիւք միւշքիլ վար «իսէ տէ, ասլա Էնտիշէ վէրէճէք «չէյ տէյիլ տիր ։ Անկլօ-Թիւրք «մուգավէլէ հագգընտա իսէ, Լի-«պէրալ հիւքիւմէթի տահա զիյա-«տէ միւշքիլաթա օղրայաճագ տըր ։ «Լօրտ Հարթինկթըն, իրատ իթ-«տիյի նութգլարտա, քէնտի միւն-«թէխիպլէրինի թէէմին իթմի քի, «Լիպէրալլար, Ինկիլթէրրանըն «նամուսու պագլը օլան թէահհիւ-«տաթը իճրատա գուսուր իթմէ-«յէճէքլէր տիր. Ֆագաթ, պու-«նու տա թէֆհիմ իթմի քի, Պա-«պը Ալինին տէ քէնտի թէահհիւ-«տաթընը իճրա իթմէսի իչիւն, պիր «Լիպէրալ հիւքիւմէթի, թէտա-«պիրի սէրիյէնին մէվգի իճրայա «վազընը թալէպ իտէճէք տիր, «վէ պու չէյ տէ, Ինկիլթէրրա-«նըն տա քէնտի թէահհիւտաթը-«նը իճրա իթմէսինէ չարթ օլա-«ճագ տըր ։»

Թ---ն պու պէնտինին սօն ֆըգրասընտա չունու տէեօր.— «Էկէր «եէնի (Լիպէրալ) հիւքիւմէթի, «Բուսիանըն թէրտգըըյաթընը «մէն իթմէք, Թիւրքիատա բուլա-«հաթ իճրա իթթիրմէք, վէ Էվ-«րօբատա Ինկիլթէրրանըն վաճիպ «օլան նուֆուզունու հիֆզ իթմէր-«մէք իչիւն, չիմտիքի Լօրտ Պի-«գընսֆիլտ Գապինէթինտէն տա-«հա միւէսսիր թէտապիր իճրա «իտէր իսէ, Լիպէրալլարըն հիւ-«քիւմէթէ կէչմէսի միւճիպի մէմ-«նունիյէթ օլաճագ տըր ։ Ֆագաթ «Լօրտ Հարթինկթընըն, պիզ չու-«նու վէ չունու եաբաճաղըզ տէ-«յի պէեան իթմէյի մագսէտլէրի, «ինկիլիզ ահալիսի ֆիքրինտէ սագ-«լայաճագ տըր, վէ եէկէր Լիպէ-«րալ Գապինէթի, օ մագսէտլէրի «իճրատա գուսուր կէօսթէրիր ի-«սէ, ումումի խօշնուտսուզլուգ «հասըլ օլաճագ տըր ։ Մատէմ քի «Լիպէրալլար հիւքիւմէթէ կէչի-«յօրլար, եարըմյօրսունուզ տէյի «Լօրտ Պիգօնսֆիլտ Գապինէթի-«նին եիւզիւնէ վուրտուգլարը «չէյլէրի չիմտի քէնտիլէրի տա-«հա ալէա սուրէթտէ եաբմա-«ղա մէճպուր օլաճագ տըր-«լար, վէ պիւթիւն Ինկիլիզ ահա-«լիսի տախի, տէվլէթ իշլէրիմիզին «տահա ալէա սուրէթտէ իտարէ-«սինտէն մէմնուն օլաճագ տըր ։»

3° Թ---ն կազէթասը, ապրիլ 5 թարիխլի նիւսխէսինտէ, եէնէ Լիպէրալ Գապինէթինին բրօկրամընտան պահս իտէրէք, չու ֆըգրայը եազար. —«Եէնի Գապինէթ, «Էունանիսթանըն միւթալէպաթը-«նը խօշնուտ իթմէքլիկին, վէ Էր-«մէնիսթանըն, վէ Ասիայի Օսմա-«նիտէ սաիր գըթալարըն պէտ-«պախթ խրիսթիյանլարը իչիւն «հիւսնի իտարէ թէէմինաթը վազ «իթմէքլիյին էշէտտի լիւզումունը «Պապը Ալիյէ պէեան ու բըրար «իտէճէք տիր. պու խրիսթիյան-«լարըն ահվալը . . . հագգընտա, «պիզիմ մուխպիրի մախսուսլէրի-«միզին մէքթուպլարը չէտիտէն «նազարը տըգգաթ ճէլպ իթմիշ-«լէր իտի ։»

4° Թ---ն ղազէթասը, ապրիլ 9 թարիխլի նիւսխէսինտէ, Աչնթապ մուխպիրինտէն ալտըղը պիր եէնի մէքթուպու տէրճ իտէյօր ։ Պու մուխպիրին եազտըղը պագը մէքթուպլար 'մուգատտէմա ղազէթամըզտա թէրճէմէ իտիլմիշ իտի իսէ, տէվլէթին ահվալը ումումիյէսինտէն վէ պիլխասսա Անատօլու ահալիսինին ահվալընտան վէ թէպաայը Խրիսթիյանէյէնին չիքեայաթընտան պահս իտէն պու մէքթուպուն, ղազէթամըզա տէրճ օլունմայաճաղընը պէյանա հաճէթ եօգ տըր ։ Ֆագաթ Թ---ն ղազէթասը պու մէքթուպու էսաս թութարագ, Թիւրքիա բուլահսըթը հագգընտա Լիպէրալ գապինէթին սիւլիւք իտէճէյի մէսլէքէ տայիր պիր պէնտի մախսուս տէրճ իթմիշ տիր, քի հէր վաթանփէրվէրանը Օսմանիանըն արիզ ու ամիգ միւթալաասընա շայեսթէ տիր ։ Պու մէքթուպըն գըսմը քիւլլիսինին թէրճէմէսի, բաղար իրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ կէօրիւլէպիլէճէք տիր, խուլասայի մաալի, Լօրտ Հարթինկթըն «Պէրլին ահտնամէսի «Շարգ մէսէլէսինի հալլ իթմէտի» տէմիշ օլմազլա, Թ---ն, պու թէսվիյէ օլունմայան մէվատտըն պիրի տէ Էրմէնիսթան բոլահսըթը մատտէսի օլտուղունու պէյանլա, մուֆասսալէն պահս իթթիքտէն սօնրա, Լիպէրալ գապինէթինին պու պապտէ պիր սուրէթի մախսուսէ իշ կէօրէճէյինի իֆատէ իտէյօր, վէ պունուն իչիւն եաբըլմասը լազըմ օլան իլք չէյ, Տէրսաատէթ Ինկիլիզ սէֆիրինին թէպտիլի մատտէսի օլտուղունու պէյան իտէյօր ։

5° « Լիպէրալլար հիւքիւմէթէ կէչտիքտէ . . . բոլահսըթ իչինէ պիր սուրէթի մախսուսէտէ իգտամ վագը օլաճագ տըր» տէյի, պունտան իքի այ մուգատտէմ Տէրսաատէթտէ պիր զաթա եազտըղը մէքթուպ վազթըյլա իշար գըլընմըշ օլան, վէ օգույանլարըմըզա էյիճէ մալում պուլունան Մր. Ճէյմս Պրայս նամ Լիպէրալ, իլք տէֆա օլմագ իւզրէ իշպու 1880 սէնէսի ինթիխապաթընտա Բարլամէնթօյա ազա ինթիխապ օլունմուշ տըր ։

6° Պիզ պու կիւպի վուգուաթըն սըրֆ զիքրիյլէ իքթիֆա իտուպ, միւթալաաթը լազըմէտէն Ե---Ե---ը իթթինապ իտէրիզ ։ Շու գատար տէեէլիմ քի, միւպալաղալը իւմիտլէրին մաղարրաթտան պաշգա պիր նէթիճէսի օլամաճաղը կիպի, պիլ աքսի, իքի տէֆա իքի տէօրթ իտէր կիպի մուհագգագ վուգուաթը էյիւէն վագըֆ օլմազըլըգ տա, այնի տէրճէյէ միւֆիտ տիր . . . ։

ԼՕՐՏ ՀԱՐԹԻՆԿԹԸՆԸՆ ՆՈՒԹԳԼԱՐԸՆՏԱՆ ՊԻՐԻ

Լօրտ Հարթինկթըն, չէհրիմիզտէ չըգտըն Սբ---ան ղազէթասընըն տա պու ճումաա կիւնքի նիւսխէսինտէ այնէն նագլ իթտիյի սօն նութգլարընտան պիրինտէ, Լիպէրալլարըն էօնիւնտէ պուլունան իշի չու մէճ իլէ իզահ իթմիշ տիր ։

« Էֆէնտիլէր,

«Հիւքիւմէթէ կէչէճէյի արթըգ մուհագգագ օլան Լիպէրալ Գապինէթի, մէմլէքէթին սայըը վէ միւսաամէհասընտան խալի չէյ պէքլէր ։ Շիմտիքի Գօնսէրվաթէօր հիւքիւմէթին քէնտի խալէֆլէրինէ պըրագաճաղը միրասլար քէնտիսինին Լիպէրալ սէլէֆլէրինին քէնտիսինէ պըրագտըղը միրասլարտան բէք ֆարգլը տըր ։

«Պաշ վէքիլ քէնտիսի պիլէ իթիրաֆ իթմի քի, Էվրօբանըն ասայիշի թէէմին օլունմամըշ տըր ։ Լօրտ Պիգընսֆիլտ վէ քէնտի րէֆիգլէրի պիզէ տէրլէր քի, Շարգ մէսէլէսի գաթիէն թէսվիյէբէզիր օլտու ։ Եինէ, պիզէ տէմիշտիրլէր քի, Պէրլին ահտնամէսի Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին իգտամըը սայէսինտէ հուսուլէ կէլմիշ պիր սուրէթի թէսվիյէ տիր ։ Ֆագաթ պու մուահէտէ քեամիլէն իճրա օլունմատը ։ Հիւքիւմէթիմիզ իթիրաֆ իթտի քի, պու ահտնամէնին, հիւքիւմէթի Օսմանիյէտէն ասըլը օլան ահքեամը իճրա օլունմատըլար. Ֆագաթ, պիր Լիպէրալ հիւքիւմէթի, պու ահտնամէնին իճրայի ահքեամը իչիւն բըրար իթմէեէճէք վէ Բուսիայը ահքեամը ահտիյէի մէզքիւրէ իւզէրինէ թէճավիւզաթտա պուլունմագ խուրէ սէրպէսթ պըրագաճագ տըր տէյի ալէյհիմիզտէ սէօզլէր սէօյլէնտիյի վագըթ, պիզ տէ արթըգ սիւալ իտէպիլիրիզ քի, չիմտիքի Գօնսէրվաթէօր հիւքիւմէթ, Պէրլին ահտնամէսինին պու ահքեամընը Թիւրքիայա իճրա իթտիրմէք իչիւն նէ եաբմըշ տըր. Թիւրք հիւքիւմէթինին իթթիխազ իթտիյի թէտապիրի թէէխիրիյէ սէպէպիյլէ, Եունան հուտուտու թային գըլընմատը ։ Տօղրուտան տօղրույա Թիւրքիանըն իտարէսի թահթընտա գալան էյալէթլէր իչիւն Պէրլին ահտնամէսինտէ պէյան օլունան գավանինի ճէտիտէ հէնուզ իճրա օլունմատը ։ Էրմէնիսթանտա իտարէնին սուի իսթիմալաթը լաղվ օլունմատը, հէր նէ գատար Թիւրքլէր, պու սուիսթիմալաթըն լաղվընը վաատ իթմիշ իսէլէր տէ. վէ սէֆիրիմիզ Սըր Հ. Լէյըրտ տախի հիւքիւմէթիմիզէ վէ Պապը Ալիյէ աղ վագթ մուգատտէմ խապէր վիրտի քի, էյէր սէրիէն պիր չարէ պուլունմազ վէ բոլահաթ իճրա օլունմազ իսէ, Էրմէնի մէսէլէսի Հէրսէք վէ Պուլկարիսթան մէսէլէլէրի գատար մուխաթարաթ վէ մախլուրիյաթը միւսթագպէլէյի միւճիպ օլապիլէճէք տիր ։ (Թ---ն ---)

«Իշթէ հիւքիւմէթիմիզին պիզէ պըրագտըղը, վէ պիլտիյիմիզ միրասլար պունլար տըր ։ Ֆագաթ, Լօրտ Պիգընսֆիլտին պիր թագըմ խաֆի վէ սըրր կիպի սէօզլէրի տէ պուլունմագտա օլուպ, պիզճէ նամալիւմ չէյլէր տէ պուլունմասը միւհթէմէլ տիր ։ Հէր հալտէ, 1874տէ Լիպէրալլար մէվգիի իգթիտարտան տիւշտիւքլէրի վագըթ, Գօնսէրվաթէօր գապինէթինին խարիճիյէ նազըրը, միւնասէպաթը խարիճիյէմիզ հիւսնի հալտէ տիր տէյու պէեան ի-տէպիլմիշ իտի . . . ։

ՄՐ. ԿԼԱՏՍԹՕՆՈՒՆ ՊԷՅԱՆՆԱՄԷՍԻ

Մր. Կլատսթօն, Միտ-Լօթիընտա վագը օլտուղունու տիւնքի նիւսխէմիզտէ Թաֆսիլաթըյլա պէյան իթտիյիմիզ ղալէպէսի իւզէրինէ, միւնթէխիպլէրինէ խիթապէն աթիտէքի պէյաննամէյի նէշր իթմիշ օլմաղլա, թէրճէմէսի միւնասիպ կէօրիւլմիւշ տիւր ։

«Մինթէխիպ Էֆէնտիլէր,

«Պիր թագըմ կիզլի նուֆուզլարա վէ ղայըը մէշրու սուրէթտէ վէրիլէն գուրալարա պագմայարագ, սիզ եօլէ պիր ղալէպէ քեապ իթտինիզ քի, պէնի պու էյալէթէ հինի տավէթինիզտէ իտիլէն իւմիտլէրտէն տէ եօթէեէ կէչտի, վէ ինթիխապաթը ումումիյէ իւզէրինէ տօղրուտան տօղրույա թէէսիրի միւճիպ օլաճագ տըր ։ Ֆագաթ պու նէթիճէ եօթէտէն պէրու թախմին օլունմուշ իտի. վէ քէնտիլէրինէ Գօնսթիթիւսիօն ֆըրգասը, միլլէթբէրվէր ֆըրգա, վաթանբէրվէր ֆըրգա, վէ միլլի ֆըրգա իսմինի վէրմէքտէ օլան Գօնսէրվաթէօրլէր չիմտի կէօրիւյօրլար քի, Ինկիլիզ միլլէթի քէնտի ալէյհլէրինտէ գըյամլա, հիւքիւմէթի էլլէրինտէն ալապիլիր իմիշ ։ Ֆագաթ, հէնուզ ինթիխապաթըմըզ թէքմիլ օլմատը ։ Ումում տէվայիրի ինթիխապիյէ վէ պիլ խասսա ըՍգօչիա տէվայիրի ինթիխապիյէսի, պաշլատըգլարը սուրէթտէ իչի պիթիրէճէքլէրինի մէմուլ իտէրիմ. Պունունլա պէրապէր, Ինկիլիզ ահալիսի սուրէթի ումումիյէտէ զաթէն քէնտի էֆքեարընը պէյան իթմիշ տիր ։ Մուհարէպէյի իթտիք վէ գազանտըգ ։ Մատէմ քի պու պէօյլէ տիր, հիւքիւմէթի մէվճուտէնին մէսլէքինէ գարշը սապըը թամմիլէ բէյ տէր բէյ իթմիշ օլտուղում իթհամաթտան վէ թիարրուզաթտան արթըգ մաէլմէսրուրիյէ սարֆը նազար իտէրիմ. Պէնիմ մագսէտի միւնֆէրիտիմ, իճրա օլունան ֆէնալըղը տուրտուրմագ իտիչիմտի ղալէպիմիզ սաաթընտա, տէրէճէի նիհայէթէ խանիշ կէօսթէրմէքտէն վազ կէչէպիլիրիզ. քէնտիմ պիզ զաթ պու մուհարէպէնին էն չէտիտ նօգթասընտա պուլունարագ իչ կէօրմիւշ օլտուղըմտան, պու տէֆա Լիպէրալլարըն հիւքիւմէթէ կէչմէսինէ էյի իշլէր եաբըլապիլէճէյինտէն, վէ տիկէր թարաֆտան տա, թայինի սօն տէրէճէ չիտտէթ իւզրէ պուլունմուշ օլան միւճաատէլէթի խիթամ վիրիլէպիլէճէյինտէն տօլայը մէսրուրըմ. Մէվգիի իգթիտարա վասըլ օլարագ, պատէզին լայըգը վէճհլէ ալէպիլէթի նուֆուզու մալիք օլաճագ Լիպէրալ ֆըրգասը խարիճի բօլիթիգա իշլէրինտէ, Ինկիլթէրրանըն մէսլէքինի աղալէթ վէ միւսավաթըն մուհաֆազասը վէ հիւրրիյէթ իչիւն թէվէճճիւհ իպրազը էսասլարը իւզէրինէ թէէսիս իտէճէք տիր, վէ տախիլէն տէ, պու եաքըն ասըր էսնասընտա Ինկիլիզ ահալիսինէ էն զիատէ մուավէնէթի մուճիպ օլան, վէ պու պէօյլէ վէ նէճիպ տէվլէթին (Ինկիլթէրրանըն) թէչքիլաթընը էն զիատէ ճագվիյէ իտէն ուսուլը բոլահսըյէյէ սիւլիւք իտէճէք տիր ։ Սգօչիա տէվայիրինտէ պիր պէօյլէ եէր թութաճագ օլան չու ինթիխապ միւնասիպէթիյլէ հագգըմտա ըզհար իթտիյինիզ հիւսնի թէվէճճիւհ վէ պէեան իլէթիլինիզ էմնիյէթտէն տօլայը քէնտի թարաֆըմտան մուգաբէլէի միւնֆէրիտէ օլարագ, Լիպէրալլարըն եաբաճաղը չու էյի իշլէրտէ պէն տէ իգթիտարըմ տէրէճէսինտէ չալըշմագլըղը վաատ իտէրիմ.

Սատըգ հիզմէթքեարընըզ
Վ. Ի. ԿԼԱՏՍԹՕՆ

ԳԸԹԼԸԳ

Մէրքէզ իանէ գօմիսիօնը թարաֆընտան տէրճի ղըմինտա չու աթիտէքի «Ցայտարարութիւն» իլէ թէլէկրաֆ սուրէթլէրի մաթպաամըզա իրսալ օլունմուշ տըր ։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ահա այս երկրորդ անգամ է, որ կեդր. Յանձնաժողովս համառօտագրութիւն մի հեռագրոց ի ձեռին իւր բարերարաց կը ներկայանայ ։

Կեդր. Յանձնաժողովս այս կերպիւ ի հրապարակ ելանելոյ պատճառն այն իսկ է, զի զճշմարտութիւն հեռագրոց, լեզու պարզութեամբ, բարեգործութեան ներկայացնելով սորա՝ բնական ներընչմամբ խորհել, չափել և գործել տալ կը փափաքի ։

Որպէս մասամբ պիտի երևի, թուով պակաս, յետագայ հեռագրոց ի համառօտութենէ, Նօթեալ ժողովրդոց չըլեայ մի այսօր, ի ժամուս, ի սառնապատ կարնոյ սկսեալ կ'երկարի մինչև ցարևակեզն Պաղտատ, և մերթ ծովուց ափունքներէն կը քերէ, և զսով սովով պատելով իւր տարածութեան մէջ, Ռուսական և Պարսկական սահմանագլուխ գաւառներն անգամ կ'ամփոփէ ։

Նօթութեան այս ընդարձակ ճանապարհի վերայ ուղևորեալ սովս ամենուրեք, թէ սով է, այլ չէ ի միւնոյն պատճառէ ծնեալ ։

Սովեալ գաւառաց միոյն հացն երաշտութեամբ է ցամքած, միւսոյն խոնաւութեամբ է փտած, երրորդին՝ կրկտահար մարախներով է ապականած, իսկ չորրորդին՝ արևակէզ գաշտամկներէ է կրծուած ։

Արևելեան եղբայրսիրութեան որչափ գեղեցիկ այնչափ և նսեմ պատկեր մի, այս նօթեալ ժողովրդոց ոմանք ճշմարիտ սովելոց հետ իւրեանց հացն յաճախ կամաւորապէս բաժանելով, այսօր հաւասարապէս նօթի մնացող կըտրիճներ են, ոմանք յետին պատերազմի բեռն միակ տանող, հասարակաց հայրենեաց համար ոտնակոխ լինելոյ յետոյ, նօթի իսկ մնացող առաջիններ են ։

Պիտի տեսնեն մեր բարերարք, իւրաքանչիւր տեղեաց աշխարհագրական հանգամանքն իմաստասիրելով, զսով իւր ամենայն կարել կերպարանաց ներքև, պիտի տեսնեն նօթութեան կայանք մի, ուր որչափ կենաց զօրութիւն կը պակասի, այնչափ գործելու աշխոյժն կ'առաւելու, ուր կ'աշխատի տէրութեան պաշտօնեայն, ուր մեր խիստ հրահանգաց համեմատ կը գործեն մեր Մասնախումբք անդադար և ժրաջան, ուր կարիանայ կինն, քահանայն կ'մխիթարէ, ուր կ'հաւասարին գթութեամբ և կարօտով ամենայն ։

Թէ և աշխարհ բարեգործութեան, չատ և կարի չատ նուիրեց, որոյ շնորհակալութիւն աստ ի համառօտութեանս ի գլուխ պիտի տեսանէք, այլ մեծամեծս դեռ շնորհելու կարող է, այլ զի՞նչ կ'ասեմ, դեռ մեծամեծս փոխ տալու պարտաւորեալ է ։

Ի մեծի պետութեանս երբ սով այսպէս ծաւալեալ կ'ընթանայ, միամտութիւն է կարծել թէ սովս այս արձագանգեալ չպիտի գայ առատութեան զուարթ ափունքն իսկ կոծել, և թէ սովեալ գաւառացբնականաբար շնորհելի տրոց և հարկաց բեռն անուղղակի չպիտի գայ մեր վրայ ծանրանալ ։

Որչափ ապա գթութիւն, նոյնչափ և իմաստութիւն այսօր զմեզ այս համատարած չարի դէմ ելանել կ'պարտաւորէ, գէթ այս աշխարհաց ոմանց լիովին օգնել կը հրամայէ, գլխաւորապէս Հայաստանի, որ կարճատև ամառն և անանցանելի սառնամանեօք պատեալ երկարատև ձմեռն ունենալով, քան զամենայն սովեալ աշխարհս, առաւել ընդհանուր գթութեան և արագ ու առատ օգնականութեան արժանի է ։

Ներկայ սովը նախապատճառաց բնական հետևութեամբ, ըստ մեր ճիշդ ծանօթութեանց այսօր Հայաստան աշխարհին անանցանելի կարի ազքատին են, հողագործական անասունք երրորդ մասամբն առաւել մեռեալ կամ զենեալ են, և առ հասարակ ամբողջ Հայաստան զուրկ է ի ցորենոյ ։

Արդարև վաղ երբ ձիւնք ձմերան հալին, և զօշաքաղութիւն զարթնու, յերևան պիտի գան համեմատական առատութեան գաւառներն, այլ անդ նօթիներն խռնելով զամենայն պիտի լափեն և սպառեն, և գեղջուկ թէև խոտով կանաչեղինօք պիտի կարենայ յամարան ապրել, այլ չ'պիտի կարենայ երկրորդ ձմեռնային ի սովը խուսափել, եթէ արմտեաց պակասութեան հետ դրամական հիւծումն ի նկատողութիւն չառնումք, եթէ սովեալ բազմաթիւ չթմայակալ աշխարհաց կրկին և կրկին պատէչներն անցանելով, ձմերան ի պաչար, սոցա համեստ հացի պատառ մի չի մատակարարեմք գէթ կորեկով, եթէ աչնանացանից համար սերմ չի հասուցանեմք, և զսա ցանելու համար հողագործութեան անհրաժեշտ եզած անասունքն չի նուիրեմք ։

Մեր բարերարաց գթութեան համբաւն տարածելով, ամենայն գաւառաց կարօտելովք պաշարեցանք, դեռ լիովին Հայաստանի սովեալ գաւառաց աւգագոյն հացն չի պատրաստած, սպառեալ գանձիւ մնացինք, և անվեհեր կը խոստովանիմք թէ հաւատալով յոգի մեր բարերարաց անդր քան զոր ունէինք պատուիրեցինք և տնօրինեցինք ։

Ցայս մեծ ունիմք թէ այն բարութեան ոգին որ սովեալ Հայոց աշխարհն մինչև ցայս վայր անոյշ, չ'պիտի թողու զայն անօգնական մնալ Ապրիլ ամսոյ մէջ, որ ամբարներու պարապութեան ահաւորագոյն ամիսն է, և չպիտի հանդուրժէ որ սորա գեղջականն անգործ և անչարժ մնացեալ աւօրին ի գլուխ խորհի և մահ որոճայ ։

Կը ներկայացուցանեմք այս վիճակ՝ բարեգործութեան և ընդհովանեաւ իմաստութեան զինքն խորհիլ կը հրաւիրեմք ։

Կեդր. Յանձնաժողովոյ
Ատենադպիր Ատենապետ
Պ---- Թ. Շ---- Սեր---է Կ--------
1880 Ապրիլ 1/13
Կ. Պոլիս Գատը-Գիւղ

ՀԱՒԱՔԱԾՈՑ ՀԵՌԱԳՐԱՑ

Վան 13/25 Մարտ 1880

Վանայ Հայոց Ընդհանուր ժողովս յաւուր իւր բացման, սովելոց օգնական Պատրիարքութեան, Յանձնաժողովոյ, և ամենայն ներկայ և ապագայ ողորմածաց խորին շնորհակալութիւն քուէարկեց ։

Ա. Ատենադպիր Ատենապետ
ՃԱՆԻԿԵԱՆ ԽՐԻՄԵԱՆ
ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Վան 15/27 Մարտ 1880

Մարտ տասն Թուականաւ Ձեր հեռագիրն առի ։ Մասնաժողով այլ և այլ Թուականաւ Ձեր հեռագրերն ընդունած և պատասխանած է, իւր պարտուց մէջ չի հեղգանար, անդուլ կ'աշխատի, այլ իսակաւութենէ արմտեաց դժուարութիւնք օր քան զօր կառաւելուն ։ Մեր յոյսն ի Պոլիսէ հասանելի ցորենոյ վրայ բոլորով կայացած է ։

Օճնչեան Կ---------
ԱԴԱԹՈՆ

Վան 15/27 Մարտ 1880

Լրագրաց մէջ տեսանք թէ Սև քաղաքիդ ամբարաց ցորեանք 'ի վան պիտի փոխադրին․ ամենայն արագութեամբ հանդերձ այս ցորեանն հազիւ երկու ամիս ժամանակի մէջ ի վան կրնայ հասնիլ մինչև ցայն օր ժողովրդեան կեանքըն աչագին վտանգի ենթակայ պիտի լինի․

Ներկայ սովը քան զգաղատիոյ անցեալ սովը յոյժ և յոյժ առաւել զժնդակ է․ Պետութիւն Օսմանեան հին սովեալ աշխարհին մեծապէս նպաստեց․ յուսալի եմք թէ առատագութ Սուլթանն չը պիտի թողու որ մեք, իւր հըպատակ և հաւատարիմ հպատակք, սովոյ տառապանաց մէջ չարչարիմք․

ԽՐԻՄԵԱՆ
ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

—=—

Վան 15/27 Մարտ 1880

Ժողովրդեան հազիւ տասն և հինգ օրուան համար ցորեան մնացած է։ Տեղական կառավարութիւնն իսկ, միմիայն ի քաղաքի տան և երկու հազար սովեալ ազգաց հաց կը մատակարարէ։ Օրական հարիւր տիրհէմ հացն ընտանի իմցնել պարտաւորեցաւ․ Զրկարար մեր անուցած սովեալք առաւել քան զչորս հազար են․

Մի քննիչ ցանձնաժողով ամբարի տէր կարծեցեալ տներն խուզարկեց, ոչինչ գտաւ․ վան կենաց ժողովրդեան հարկ է 'ի Պիթլիսէ ի վան ցորենոյ փոխադրութիւնն փութացուցանել․

Հինգ եղանակէ վերջն երկու ամսուան մէջ ցանուելու և հընձուելու համար հազար Ստամպօլի քիլէ կորեկ (տարը) ի Տրապիզոնէ մեզ հասուցանել ամենակարեւոր է։

ԽՐԻՄԵԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

—=—

Պիթլիս 24 Մարտ 1880

Կարօտելոց դասն մինչև ցարդ տարաւ համբերութեամբ հացի զրկանաց․ Արդ լքեալ, հիւծեալ գթութեան կը դիմէ, առանց արագ օգնութեանց մահուան դատապարտեալ է։

Ազգային Գաւառական Ժողով

—=—

Պիթլիս 25 Մարտ 1880

Ամենքեան հաւասար ի նեղութենէ կը չարչարիմք․ Ցուսահատ ծնողաց լքած մանկունք փողոցներու մէջ կը թափառին․ գթացէ՛ք ի մեզ․

ԱԲՐԱՀԱՄ
[illegible]
ԱՒԵՏԻՍ

—=—

Վան 17/29 Մարտ 1880

Այսօր Մարտ 15 և 16 թուականաւ Ձեր երկու հեռագրերն առի․ Բօլիչայից գործողութիւնք դանդաղ․ կառավարութիւն սովով միմիայն կ'զբաղի․

Քննիչ բարձր ցանձնաժողովն վալի բաշային ձեռնտուութեամբ անպատճառ ի Մշոյ ցորեան ստանալ կը յուսայ․

Վերոյիշեալ ցանձնաժողովն պատշաճ եղեալ տեղեաց բաշխման համար, բաց ի կառավարութեան ամբարաց, Արճէշի վրայ իսկ քսան և հինգ քիլէ ցորենոյ հավաք տուաւ․

Ջերան սաստկութեան պատճառաւ, ուր չէ հնար արմտիք յղել, ցանձնաժողովս դրամ կը հասուցանէ․

Ձեր ամենայն հեռագրաց հասու եղայ․ Այսօր օգն իբր մեղմացած կ'երեւի․ Հէքքեարբէի կողմ սովամահք պատահեր են, այլ սոցա թուոյն պաշտօնական ծանուցումն չ'ունիմք․ ի ջանս մեր վստահ եղէք․

[illegible]
ԱՂԱԹՈՆ

—=—

Վան 18/30 Մարտ 1880

Բօլիչայի նկատմամբ ըստ հրահանգացդ պիտի գործեմք և ի հարկին փոխառու իսկ պիտի լինիմք․

Սով կը զայրանայ․ սորա չարչարանք մինչև ց'եղանակ հնձոց պիտի տևեն, որով հարկ է սովելոց օրչափ օրապահիկ հացի, նոյնչափ և սերման համար մտածել։ Կանխաւ մեր ցուցած տեղերէ գլխաւորապէս ի Մշոյ ցորեան մեզ հասուցանելու համար ճգնեցէք կը դիմեմք․

Խղճի մտօք կ'աշխատիմք։

ԽՐԻՄԵԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

—=—

Մուշ 12/24 Մարտ 1880

Ամենայն ազգատքս հացի կարօտ մնացինք․ ի նեղութենէ կը մեռնիմք, ի սէր Աստուծոյ յարքունի ամբարաց մեզ ցորեան հասուցէք․ գթացէք մեզ և ըստ այնմ գործել հաճեցէք․

Մահմետական և ոչ մահմետական
բնակչաց Երեսփոխան
ԻԲՐԱՀԻՄ

—=—

Վան 21 Մարտ, 2 Ապրիլ 1880

Սովը օր քան զօր կը սաստկանայ, զժողովուրդս մխիթարել կ'աշխատիմք, մեր թղթակցաց տեղեկութեանց համեմատ գեղք մահու գիւղօրէից մէջ կը բազմանան․

Ապագայ սովոյ առաջն առնլոյ համար, հարկ է

Ա․—Մեռեալ և կամ կերակրոյ համար զենեալ հողագործական անասնոց պարապն լնուլ․

Բ․—Ի սովոյ ցրուեալ ժողովուրդըն իւր երկիրներն վերադարձուցանել․

Գ․—Անվճար (պագայէ) մնացած տուրքերու, ինչպէս նաև յառաջիկայ երկու ամաց հարկերու՝ ի կառավարութենէ շնորհումն խնդրել․

Դ․—Գլխաւորապէս գաշխարհ ի մոլեռանդ աշխարհից փրկայ փրկել․

ԽՐԻՄԵԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

—=—

Վան 21 Մարտ 2 Ապրիլ 1880

Թէ և Պատրիարքարանէ տեղական կառավարութեան հեռագրեցաւ թէ պետութիւն Օսմանեան 50,000 Ստամպօլի քիլէ ցորենոյ մեզ շնորհած է, այլ ցարդ չգիտեմք թէ այս ցորեանն պիտի ստանամք թէ ոչ․ Բաց ի Պաչգալէ, Նիւքր, Ջուլամերկ, Մահմետանց Նորդուզ, Շատախ գաւառաց՝ ուր ոչինչ սերմանած է, այլ տեղեաց մէջ քիչ շատ սերմն ցանուած է։ Ուստի առ հասարակ սերման մեծ կարօտութիւն կայ։ Այս տարի աննկար է Եգիպտացորեան և գետնախնձոր մշակել տալ ժողովրդեան․

Այս միջոցի մէջ ցանձնաժողովոյդ հրատարակած հրահանգն պիտի ուսուցանեմք սոցա․

ԽՐԻՄԵԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

—=—

Կարին 17/29 Մարտ 1880

Բասենոյ մանրամասն տուած տեղեկութեանց համեմատ, վասն Բասենոյ ըստ հրահանգացդ պիտի գործեմք։

Մեզ հասած մանրամասն տեղեկագրոց համեմատ ամիս մի ժամանակի մէջ յ'Ալաշկերտ 106 Հայք սովամահ եղեր են, զորս յ'ականէ յ'անուանէ նամակաւ ձեզ պիտի ծանուցանեմք։

Գարա-Քիլիսէի և Ալաշկերտի մէջ առաւել քան զերեք հազար հինգ հարիւր անձինք կարօտ չքաւոր են։

Եթէ ի պատեհ ժամու ըստ պէտոյից արագ օգնութիւնք չի ժամանեն, ապագայն ահաւոր է յոյժ, կ'ասեն Ալաշկերտցիք։

Ի չգոյէ կանոնաւոր թղթատարութեան և ճանապարհաց ապահովութեան, Ձեր աւանդած գումարն փոխանակագրով մաս առ մաս հասուցանել պարտաւորեցանք վանայ։

[illegible]
ՊԱՂԼԱՐԵԱՆ

—=—

Կարին 19/31 Մարտ 1880

Ալաշկերտ, Գարա-Քիլիսէ, Բասէն, և վանայ նկատմամբ Ձեր հրամաններն կանոնաւորապէս կը հրատարակեմք՝ յատուկ սուրհանդակաւ Ձեր նուէրն յԱլաշկերտ յուղարկեցինք,

Ի շրջակայս Ալաշկերտի ի Պուլանըխ և ի Մանազկերտ, կը կարծուի թէ արմտիք կան․ Այս կարծեցեալ արմտեաց ստացման համար հարկ եղած հրահանգներն տուինք, եթէ սա կարելի չ'լինի աստի ցորեան պիտի գնեմք և յղեմք, դիտաւորութիւն ունիմք, չափ մի գետնախնձոր գնել և յԱլաշկերտ յղել․ Օր և գիշեր կ'աշխատիմք․ վստահ եղէք ի մեզ․

[illegible]
ՊԱՂԼԱՐԵԱՆ

—=—

Կարին 6 Ապրիլ 1880

Ոսկի անօգուտ ի Բասէն։ Արմտեաց կը կարօտի, որոյ ի խնդիր կողմ կողմ մարդիկ առաքեցինք։ Արմտեաց և դրամոց համար վանայ հետ մեր հեռագրական բանակցութիւնք կը շարունակին։

[illegible]
ՊԱՂԼԱՐԵԱՆ

—=—

Սղերդ 17/29 Մարտ 1880

Ցորենոյ վաթսուն օխային գինն երեք ոսկի է․ գիւղացիք ի քաղաք թափեցան, նոթութենէ մեռանելու աստիճանին հասած են, Մահմետականք հաւասարապէս թշուառ են․ գթութեան կարօտ տանիմք։

ԴԱՆԻԷԼ ԹԻՒՐԱՊԵԱՆ

—=—

Մօսուլ 24 Մարտ 1880

Աննկարագրելի տեսարան սովելոց, որք յամենայն կողմանց 'ի քաղաք կը դիմեն և կը խռնին։ Գարի անգամ չ'գտանելով, են որ գիակներով կը սնանին և հիւանդութեանց ենթակայ կը լինին։

Բազումք ոչինչ ի կերակուր գըտանելով, ի նեղութենէ կը մեռանին։ Ցանուն սովոյ տառապանաց և ցաւոց գթութիւն կաղաղակեմք։ Արագ օգնութեանց կը պաղատիմք [illegible]

ԲԵՆԻԱՄԻՆ

—=—

[illegible] 17/29 Մարտ 1880

Սոյն գիւղօրէից մէջ օր քան զօր կը սաստկանայ, գիւղացիք ի քաղաք թափեցան, սովամահուց սկսած լինելն իմացուցին, համբերատարութեան և յաղթանակի հինգ պարտահատոյց լինելու պայմանաւ յարքունի ամբարաց ցորեան խնդրեցի, ոչինչ կարացի ստանալ․ ձեր շնորհեալ ոսկին անբաւական է, գիւղացիք առ հասարակ զուրկ են արմտեաց, արագ և հզօր օգնութեանց կարօտ մնացի։ [illegible]

ՂԵՒՈՆԴ

—=—

Կէղի 15/27 Մարտ 1880

Զօրս ամէն ի վեր ձմերան ի սաստկութենէ և արմտեաց ի սակաւութենէ նեղեալ, կառավարութեան դիմեցինք, իրերաց օգնելով ապրեցանք․ արդ ամենեքեան հաւասարապէս նօթի մնացինք․

Թախանձանօք, պաղատանօք կայսերական հզօր գթութեան կ'ապաստանիմք․

[illegible]
ԱՆԱՆԻԱ ՀԱՃԻ ԱԲՐԱՀԱՄ

—=—

[illegible] 15/27 Մարտ 1880

Ջերան սաստկութեան և արմտեաց սակաւութեան պատճառաւ, վիճակիս Հայոց ժողովուրդն իսկ աննկարին տառապանաց ենթարկեցաւ․ անասնոց մեծ ջարդ և սովամահք իսկ պատահեցան․ քսան հազար քիլէ ցորենոյ անմիջական կարօտութիւն ունիմք։ Տեղական կառավարութեան վկայութիւնն ստանալէ յետոյ օգնել մեզ փութացէք։

[illegible]
ՍՏԵՓԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ՊԻՒՏՃԷ

Մեմալիքի մահրուսէի Օսմանիյէնին 1296 սէնէսի մալիյէսի իչիւն պու տէֆա նէշր՝ օլունան մուվազենէի մալիյէ (պիւտժէ) վարիտաթ վէ մէսարիֆաթը խուլասաթէն կէօսթէրմէք իւզրէ թանզիմ օլունան ճէտվէլ պէրվէճհի զիյր տէրճ օլունմուշ տըր։

ՎԱՐԻՏԱԹ

ՆԷՎԻ ՎԱՐԻՏԱԹ	1296 ՍԷՆԷՍԻ Ղուրուշ	1295 ՍԷՆԷՍԻ Ղուրուշ	ՖԱԶԼԱ Ղուրուշ	ՆՕՔՍԱՆ Ղուրուշ
ՊԻՐԻՆՃԻ ԴԸՍՄ				
Տօղրուտան տօղրույա ալընան վէրկիւլէր				
Տէրսաատէթ վէրկիսի	225,000,000	210,000,000	15,000,000	
Պէտէլը ասքէրի	46,000,000	34,000,000	12,000,000	
ԻՔԻՆՃԻ ԴԸՍՄ				
Պիլ վասըթա ալընան վէրկիւլէր վէ րուսումաթ				
Աշար	500,000,000	450,000,000	50,000,000	
Աղնամ	165,000,000	140,000,000	25,000,000	
Ճանավար (տօմուզ)	844,000	700,000	144,000	
Իմթիաա կէօմրիւքլէրի	180,000,000	160,000,000	20,000,000	
Տուխան	100,000,000	100,000,000		
Հարիր (իպէք)	3,500,000	3,500,000		
Միւսքիրաթ (իչկի)	18,000,000	18,000,000		
Թապու	20,000,000	20,000,000		
Վարագաի սահիհէ	14,000,000	14,000,000		
Գօնթօրաթօ		250,000		250,000
Խարճը վէսայիգ վէ րէսմի թահսիլիյէ	10,000,000	8,800,000	1,200,000	
Րուսումը միւթէնէվվիյէ	30,649,000	35,000,000		4,351,000
ԻՒՉԻՒՆՃԻՒ ԴԸՍՄ				
Հասըլաթը դէվայիրէ				
Մահքէմէլէր	70,000,000	70,000,000		
Էմլաքը միրիյէ	5,200,000	8,500,000		3,300,000
Օրման	6,070,000	8,000,000		1,930,000
Պահրիյէ	36,905,000	9,500,000	27,405,000	
Թիճարէթ	200,000	200,000		
Գարանթինա	5,135,000	5,135,000		
Հարպիյէ	28,500,000		28,500,000	
Մէատին	3,309,000	18,000,000		15,691,000
Թէլէկրաֆ	15,700,000	15,700,000		
Բօսթա	6,300,000	6,300,000		
Զապթիյէ	70,000	125,000		55,000
Թօբխանէ	4,009,000		4,009,000	
Հասըլաթը միւթէֆէրրիգա	8,321,000	16,000,000		7,679,000
ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻՒ ԴԸՍՄ				
Վէրկիւյէ մուքաթաա				
Վէրկիի Մըսըր	76,500,000	76,500,000		
» Սիսամ	300,000	300,000		
» Այնօրօզ	72,000	72,000		
» Րումէլիի Շարգի	24,000,000		24,000,000	
» Պուլկարիստան				
Գըպրըս ճէզիրէսինին ֆազլա վարիտաթը	13,000,000		13,000,000	
	1,615,584,000	1,428,582,000	222,258,000	33,256,000

ՄԷՍԱՐԻՖԱԹ

ՆԷՎԻ՟ ՄԷՍԱՐԻՖԱԹ	Թախսիսաթը իպթիտաիյէ Ղուրուշ	1295 սէնէսի միւվազէնէսի Ղուրուշ	Մէճլիսի վիւքէլա թէնզիլի Ղուրուշ	1296 սէնէսի միւվազէնէսի Ղուրուշ
Տախիլիյէ վէ խարիճիյէ տույունը ումումիյէսի	650,700,987	366,737,724	159,376,639	491,324,348
Խազինէի խասսա թախսիսաթը	276,235,404	76,235,359	13,488,292	62,747,112
Շէհզադէկեան վէ սելաթին (սուլթանլար) մաաշաթ վէ մուայէնաթը	29,687,764	31,154,886	5,937,552	23,750,212
Հէյէթը Այան վէ Մէպուսան վէ Շուրայի տէվլէթ վէ Տիվանը մուհասէպաթ	15,621,800	15,536,446	3,674,760	11,947,040
Պաշ վէքիլ վէ հէյէթը վէքէալէթ մուխասսէսաթը	3,555,405	4,507,675	1,264,041	2,291,364
Իլմիյէ	18,976,889	20,037,087	3,895,041	15,081,848
Տախիլիյէ	103,213,351	89,633,253	16,150,121	87,063,230
Խարիճիյէ	23,136,144	19,455,169	3,325,912	19,810,222
Ատլիյէ	40,399,074	38,230,128	7,589,224	32,809,850
Մէարիֆ	9,641,400	9,500,000	1,541,307	8,100,093
Նաֆիա	14,777,830	5,462,500	4,445,826	10,330,004
Թիճարէթ, Զիրաաթ, Օրման վէ Մէատին	17,179,800	13,300,000	2,016,080	15,163,720
Մալիյէ	150,359,438	87,400,000	17,158,721	133,200,717
Հարպիյէ վէ Զապթիյէ	723,738,575	481,381,056	187,433,631	536,304,944
Պահրիյէ	98,901,563	60,800,000	17,746,918	81,154,650
Թօբհանէ	128,762,159	91,200,000	42,617,672	86,144,482
Էվգաֆ վէ միւրէթթէպաթը խայրիյէ	42,359,416	43,600,029	8,786,002	33,573,414
Միւթէգաիտին վէ սաիրէ մաաշաթը	65,691,061	68,914,027	13,138,210	52,552,851
	2,213,511,060	1,523,660,339	509,585,944	

ՄԷՍԱՐԻՖԱԹ	1,703,925,116
ՎԱՐԻՏԱԹ	1,615,584,000
ԱՃԸԳ	88,111,116

ՍՐՊԻՍԹԱՆ ՍԷՖԻՐԻ

Կաղէթալարտա իլան օլունտըղը վէճհիլէ, Սըրպիսթան սէֆիրի Մ․ Էֆրէմ Կրուիք կէչէն սալը կիւնիւ հուզուրը հազրէթը Շէհրիեարիյէ գապուլ օլունաճագ իքէն, թէէխիր օլունուպ, իչպու րէսմ՝ տիւնքի ճումաա կիւնիւ սաաթ տօգուզ րատտէլէրինտէ իճրա օլունմուշ տըր։

Սաաթ եէտիտէ Մապէյնտէն 3 ատէտ բայթօն իլէ ղաթը Շահանէնին պիր եավէրի հարպը Սըրպիա սէֆարէթխանէսինէ կէօնտէրիլիպ, տավէթ վուգու պուլմուշ, վէ սէֆիրի միւմաիլէյհ՝ պիլճիւմլէ սէֆարէթ մէմուրլարըյլա պէրապէր Նըլտըզ սէրայը Հիւմայունընա ազիմէթ իյլէմիշ տիր։

Պիրինճի բայթօնտա Մ․ Կրուիք իլէ եավէրը հարպ, վէ տիկէր բայթօնտա պիրինճի սըրքեաթիպ Մ․ Սըրաւիք իլէ իքինճի սըրքեաթիպ Մ․ Պօղոսավիք վէ պունլարըն գարշըսընտա թէրճէման Մ․ Թէրքեան, վէ իւչիւնճիւտէ գաբտան տը բօր, Մ Նիքօլա Ժիվգօվիք իլէ Մ․ Լուգա Մարինգօվիք րաքիպ օլմուշլար տըր։

Օսման բաշա վէ Սավա բաշա վէ սաիր պազը վիւքէլաի ֆիխամ վէ մէմուրինի քիրամ հազըրաթը հազըր պուլունտուգլարը հալտէ, Մ․ Կրուիք հուզուրը հազրէթը Բատիշահիյէ տախիլ օլմուշ վէ իհթիրամաթը ֆէվգէլատէ իլէ գապուլ օլունարագ զաթը Շահանէ իլէ սէֆիրի մումաիլէյ արասընտա ճէրէեան իտէն միւքեալէմէ յի Սավա բաշա հազրէթլէրի թէրճէմէ էյլէմիշ տիր։

Զաթը հազրէթը Շէհրիեարի՝ մումաիլէյհ Մ․ Կրուիքէ ֆէվգէլատէ պիր էսէրը իլթիֆաթ իպրազ պույուրմագ իւզրէ, խուսուսի օլարագ պիր գաչ կիւնէ գատար եինէ հուզուրը Շահանէլէրինէ ազիմէթ էյլէմէսի իչիւն արզու պէյան իթմիշ, վէ Մ․ Կրուիք տախի իչպու իլթիֆաթը ճիհանտէրէճաթը հազրէթը Բատիշահիյէ արզը թէշէքքիւրլէ պէրապէր, Նէզտը հազրէթը Շէհրիեարիտէ սէֆիր թային օլունտըղընը միւպէյյէն պուլունան իթիմատ-

նամէլէրինի թադտիմ իթմիշ, վէ պու միւնասէպէթլէ պիր նութգ իրատ իտէրէք, տէվլէթը Օսմանլիէ իլէ Սըրպիսթան էմարէթի միյանընտա մէվճուտ օլան միւնասէպաթը ոսմանլընին պագա վէ թէէքիտինտէն պահս էյլէմիշ, վէ զաթը հաղրէթը Շէհրիեարի տախի սէֆիրի սապէդ Մ. Դրիսթիգտէն մէմնուն օլտուղընը վէ թէէքիտի միւնասէպաթ եօլունտա պուլունան պէօյլէ իտիլէճէք սայ ու զայրէթի տախի թագտիր էյլէյէճէկինի ճէվապէն պէյան պույուրմըշ տըր։

Իշպու բասիմէնին խիթամընտա սէֆիր վէ սէֆարէթ մէմուրիյնի եինէ Մապէյն արապալարընա բաքիպէն այնը ալայ իլէ սէֆարէթէխանէյէ ավտէթ իթմիշլէր տիր։

ԹԻԼԻԿՐԱՖ

Ա֊ու Հ֊ու

(Պ֊ սապահ էլչի Բէլէրոֆլը)

Բարիզ 15 ապրիլ

Պրուգսէլ սէֆիրի գոնթ Տիւշաթել Վիէննայա Ֆրանսա սէֆիրի թային օլուհնորզընտան, Մ. Ճոն Լըմսէն անըն եէրինէ Պրուգսէլ սէֆիրի նասսպ օլունմուշ տըր։

(Մումայիլէյհ Մ. Ճոն Լըմսէն՝ Տէպ֊ նամ միւթէպէր կաղէթանընն մէշհուր մուհարրիրլէրինտէն օլտուղու կիպի, Ֆրանսա մէճլիսի Այանը֊յա Ազատմիասընա տա աղա պուլունմագտա տըր։)

Բարիզ 15 ապրիլ։

Մ. Տիւֆոր՝ մարտ 29 թարիխլի իրատէլէր ալէյհինտէ մէճլիսի Այանըն իսթիյզահաթ թասավվուրընը թագտիր իթմէյօր։ Մումայիլէյհ՝ բուհանի թարիգաթլարընն մահբէմէլէրէ միւրաճաաթ իթմէլէրի բէյինտէ պուլունույօր։

Ս. Բէթերսպուրգ 15 ապրիլ

Բրէնս կօրչագօֆուն հալի բէք աղբրլաշմըշ տըր։

Լահօր 15 ապրիլ

Ազտիւլ Բահման՝ Ազիզանիսթան էմիրինին մէքթուպունը թաէպ իթմէքտէ տիր։

Լօնտրա 16 ապրիլ

Գրալիչա պու կիւն Լօնտրայա ավտէթ իթմիշ տիր։ Եարընն Լօրտ Պիդընսֆիլտ գրալիչանընն հուզուրունա չըդաճագ վէ իհթիմալ քի դապինէթօնընն իսթիֆասընը վէրէճէք տիր։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

Ա Զ Դ

Սամաթիոյ Սահ֊ Սանուց ընկերութեան Լսարանի Մասնաժողովը պատիւ ունի յայտարարել յարգոյ ընկերաց, որ կանոնագրութեան 21 երորդ յօդուածոյն համեմատ գործադիր ժողովը պատրաստ ըլլալով իւր եռամեայ գործողութեանց տեղեկագիրը և ընկերութեան դանձային վիճակը ապրիլ 6 կիրակի օրը ներկայացնել Ընդ. ժողովոյ։

Ուստի կը հրաւիրուին բոլոր ընկերքը որ նոյն օրը ժամը 7ին բարեհաճին ներկայ գտնուիլ Ընդ. ժողովոյ նստին որ պիտի ղումարի

Բերայ Ս. Յովհան Ոսկեբերանի կից կալուածը 'ի թագտիմ թիւ 32։

Ի դիմաց դիւանի

Ատենադպիր Ատենապետ

Մ. Ռ. Իսրբմեան Յակոբ Տամատեան

2—2

Միլէթիմիզ միւթէպէր Ֆամիլեաներընտան պիր զաթը խանէսինտէ իթի գըզ չօճուղուն թալիմ ու թէրպիյէսի իչուն մաթլուպ տէրէճէտէ էրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա եախսա ինկիլիզճէ լիսանլարա վէ բիյանոյա այնա պիր մուալիմէյէ (վարժուհի) լիազում պուլունտուղունան, պունա թալիպէ պուլունանլարը իճապ իտէն մալիմաթը ամագ իչուն եա իտարէխանէմիզէ վէ եախսա Իսկիւտարտա Ս. Խաչ քիլիսէսինին եապագճընը Պարոն Սահակա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

5—2

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԻՊԷՍԻ ՀԻՐԵԱՑԷՍԻ

Միւթէվէֆա վարդան պէյին թէէրիֆի, վէ Միհրան Ս. Քիթապճեանընն մէսարիֆ ու մարիֆէթի իլէ չիմոյէ գատար թապ օլունան իշ պու հիքայէյի մէշհուրէ նին իքինճի ճիլտի, եանի սոն ճիլտին թապը տախի խիթամ պուլմուշ օլտուղունտան, սաթըլըը Սթանպոլտա նէնի֊շամի Զիլինկիրլէր ճատտէսինտէ Ն. 2 Ս. Ղուկասեան քիթիւպխանէսինտէ վէ թէրճէմանը Լիքքար միւվէզիսի վիչէն աղա մարիֆէթիյէ։ Ֆիյ, իքի ճիլտ պէտէլի իչուն սիմ մէճիտիյէ 3 ատէտ։

ԱՐՈՒԵՍՏ ԵՐԿԱՑՆԱԿԵՑՈՒԹԵԱՆ ՈՐ Է

Առողջ երկայն ու երջանիկ ապրելու ուսումը

Շարադրէց

ԱՆԴՐԷԱՍ ՓՈՓՈՎԻՉ

Սուչովացի Հայազգի բժիշկը

Հրատարակիչ Ս. Ղ. Պարտիզպանեան

Հանգուցեալ Անդրէաս Փոփովիչ նշանաւոր հայազգի բժիշկին սոյն ընտիր երկասիրութիւնը որպէս առաջին տպագրութիւնը 30 տարի առաջ ելլալս ընծայեալ է, բոլորովին սպառելով և նոյնին օգտակարութիւնը ամեն կարգի անձերէ ճանչցուած լինելով, այս երկրորդ անգամ տպագրեցաւ մաքուր և կանոնաւոր տառերով։

Կեդրոնատեղին է Եէնի ճամի Ղուկասեան գրատունը. կը ծախուի նաև բոլոր գրավաճառաց քով ի գին 10 ղրշ։

ՄԻԻՆԹԼԻՈԱԳԱԹԻՒ ԷՇԱՐԸ ՊԷՐԿԻՒԶԻՏԷ

(Հ֊ոգնդէր տերբոսոնտ)

Ինչպու քիթապճը կէլիպ կէչմիշ չուարանընն դայէթրէնկիյն ղաղէլյաթը հավի օլուպ, ախբրընտա տախի պիր լուղաթ ֆիհրիսթի պուլունմագտա տըր։ Հէր քիթապճը տիք֊քեանլարընտա սաթըլըը։

Պաղչէ գարուսունտա էմթաա կէօմրիւլիւ գարշըսընտա քսանին 17 նուամէրօրու արտիյէ մաղազասընտա ատթիւէքի թարիխտէն իթիպարէն հէր նէվ էշեան թիւճարիյէ դուպուլ օլունճաղը կիպի, արտիյէի մէղքիւրէյէ էշեա վաղ իտէնէք օլանկարտան իսթէյէնլերէ էշեասընա նիսպէթէն գարպէն ագճէ տախի վերիլէճէյի իլան օլունուր։ 60—18

1880 փեւտր. 13 Պ. Բ. Ենովեան

ՏՕԳԹՕՐ

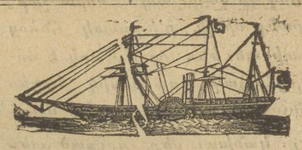
ՏԱՏԸՐԵԱՆ

Տօգթօրը մումայիլէյհ՝ թարլա պաշը ճատտէսինտէ իգամէթ իթմէքտէ պուլունտուղու հալտէ, պու քերրէ Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսի ճատտէսի վէ թարլա պաշը քէօշէսինտէքի Համակամբրկերութիւնու դադինօսունուն գարշըսընտա քի 31 նուամէրօրու խանէյէ նագլը մէքեան իյլէտիյինի բաղպէթլու միւլթերիլէրինէ իլան իտէր։

Մումայիլէյհ տօգթօր հէր բէնչէնպահ վէ բազար կիւնլէրի սապահտան ագշամա գատար վէ սայը կիւնլէր ագշամ սապահ մէղքիւր խանէտէ խասթալարը գապուլ իտէճէյի կիպի, բէնչէնպահ կիւնլէրի տախի ֆագըրլարը մէճճանէն թէտավի իտէճէք տիր։

Տօգթօր Տատըրեան էֆէնտի հէր տիւրլիւ խասթալըղա պագտըղը կիպի վէ լավթալարդ վէ գատրն խասթէլիքլէրինի տախի թէտավի էյլէր։

Սահիպի իմթիյազ
ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ



Ի ՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԲԷԹԼԷՐԻ

Իշղա 1880 սէնէսի Նիսանըն 1 ինճի սալը կիանէսինտէն էրէպարէն։

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադանան սապանճալարը տէօբէլիյէ

Սր.	Տք.
12 30	Պ. Ատատան, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գոնալը։
1	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատատա, Հէյպէլի, Գընալը։
7 30	Գարթալ, Պ. Ատատ, Հէյպէլի, Պուրկ, Գընալը, Գատրքէօյ։(*)

Բէօբէլիյէ Ադալար ճանիպնէ

Սր.	Տք.
3	Գատրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատատ, Գարթալ։(*)
9 45	Գընալը, Հէյպէլի, Պ. Ատատ, Գարթալ, Բէնտիք։
10 45	Գընալը, Պուրկ, Հէյպ, Պ. Ատատ։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարդան Բէօբէլիյէ

Սր.	Տք.
11 30	Պէօյիւք Ատատ, Հէյպէլի։
1	Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատատ, Հէյպ, Պուրկ, Գընալը։
8	Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատատ, Հէյպ, Պուրկ, Գընալը, Գատրքէօյ։

Բէօբէլիյէ Ադալար

Սր.	Տք.
2 45	Գատրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպ, Պ. Ա. Գարթալ, Բէնտիք։
9 45	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատատ, Գարթալ, Բէնտիք
10 45	Հէյպէլի, Պ. Ատատ։

(*) Պու սէֆէրլէր եալընը հաստատ կիւնլէրի իճրա օլաճագ տըր։

ԴԱՏԸՐԵՑՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԵՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Բէօբ֊ըլիյէ	Գադ֊ըլ֊էօյէ	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Բէօբ֊ըլիյէ	Գադ֊ըլ֊էօյէ
Սր. Տք.	Սր. Տք.	Սր. Տք.	Սր. Տք.
12 15		1	1
1	12 15	2	2
1 45	1	3	3
2 30	1 45	4	4
3 15	2 30	5	5
4 15	3 15	6	6
5 30	4 15	9	9
8 30	5 30	10	10
9 30	8 30	11	11
10 30	9 30	12	12
11 15	10 30		
12	11 15		
	11 45		

Լիւգումի թաղտիրտէ պաղը սէֆերլէր Հայտար բաշայա օղրայանագ։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշէր ղըզ֊ըլճէքլէրի ֆոնտուքընա գ֊ընէ֊սոդճ

ԵՎՄԻՅԻՑ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար բաշտան

Սր.	Տք.	Գ֊ընէ֊ր նշ.
2	Գարթար իչին	1
5	5 Գարթար իչին	3
8 15	Ղայրը միւթէսատրֆ	
11 15	Գարթար իչին	3

Բէօբէլիյէ

Սր.	Տք.	Գ֊ընէ֊ր նշ.
12 40	Գարթար իչին	2
4 15	Ղայրը միւթէսատրֆ	
7 30	Գարթար իչին	4
10 30	Գարթար իչին	6

ՄԱԳՐԻԲԷՑՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱՆԱՏ

Մ֊ուրէթէ֊էօյտէ Բէօբէրէ֊յէ

Սր.	Տք.
1	Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգարու

Սր. Տք. Աքշամ

10 45 Գումգարու, Սամաթիա Մաքրիքէօյ,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Սր. Տք. Սապահ

1 Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգարու

Սր. Տք. Աքշամ

10 45 Գումգարու Սամաթիա, Մաքրիքէօյ,

Ի ԽԹԱՐԱԹ

Բէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլէրի ամնէն պիլէէթ այուպ պիլէէթ եէրինէ բարա պիրդ իյլէմէլէրի քիլլիւէն մէճիւս տըր, միւթէհասարլէրի պէր մուամիլի թալիսնաթ չէտիսէն մէսուլ տըր, պինանէն ալէյհ վարբրա բաքիպ օյուն զէվաթ հէնկեամը բահտ պիլէէթլէրինի ախդ իթմէլէրի միւթէրճամ տըր։ Ինչպու իսթարէ մուվաֆագաթ իթմէյուպ տէ իսկէլէէ չըզըլմագագ էմնասէ պիլէէթ ալընմագագ օյունուր իսկ, պիրա խթիանա պիրինճի մէվզը եօլճուսու ատտ օլունուպ, եազրէը թարաֆընտան պիրինճի մէվզբէէ մանասուս օյան պիլէէթ վէրիլէճէկի իլան օլունուր։

Ախսամիարը քէօբրիւտէն սաաթ 10. 45տէ Ատատարա վէ սաաթ 10 40 վէ 11 20 վէ 11 45տէ Գատրքէօյունէ հարաքէթ իտէն վաբօրրարա ճիւբիր պէգիրիք վէ եօլճուսարը իգամ իտէր ատրէճէճէ օյան եիւք վէ էշեա գապուլ օյունմայագագ տըր։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սերմայէ	100,000,000	ֆրանգ.
Լիսա օլունան	50,000,000	»
Իհթիաթ սանտըղընտա մէվճուտ	24,176,288	» 29 սանթիմ

ՄԱԳԱԶԻԼԱՐԸ

ԼԻՕՆ	Մ. ԲԷԹԹԼԻՄՈՐԿ
ԲԱՐԻՍ	ՄԱՏՐԻՏ
ՄԱՐՍԻԼԻՈ	ՃԻՆԷՎՐԱ
ԼՕՆՏՐԱ	ԻՄԿԷՆՏԷՐԻ
ՎԻԷՆՆԱ	ՄԸՍԸՐ

վէ սայը պիր չօգ պէլտէլէրտէ։

Գրէտի Լիօնէ պկէճիւմէ պանգա մուամէլէլերինի տէր իւհտէ իտէր։
Էսհամ իւպէրինէ իդրաղ իտէր։ (էօտիւնճ վէրիր)։
Իսհամ բէհին ալարագ հիսապը ճարի աչար։
Ֆրանսայա վէ սայը էմնէպի մէմլէքէթլերինէ բօլիցա քէչիտէ իտէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղրտլարը վէրիր։
Պօրսա իշլերի իչուն վէրիլէն էմրլերի իճրա իտէր։
Էսհամ հրթիզ իտէր։
Թէսլիմ օլունտն նագտը գապուլ իտէր, վէ մուգապէլինտէ չէրայիթի մալիմէ իլէ պօնօլար վէրիր։

Սրանդիզտ֊ի ճաքարը (իտարէսի)։ — Նուամէրօ 10 Մէրթէպանի սօգաղը։ — Եազուսլ խան Գալաթատա։

COFFRES—FORTS

ՄԻԼՆԷՐ ԳԱՑԱԼԱՐԸ

Մէղքիւր գացալար տիւնեանընն հէր թարաֆընտա քէսպի նամ իթմիշ օլուպ, գալի վէ տայանըգլը տըրլար, վէ ամէջտէ եանմաղլար։

Խըրսըզ վէ ամէջէ գարշը թէէմին ճիհէթիլէ, նասրլ քի Սթամպօլա, էօյլէ տէ հիչ պիր եէրտէ պու գացալարընն էմսալի եօգ տըր։

Ղէնդ.
ՍԻՏՆԵՑ ՆՕՎԻՑԻ.

Զէյլ. — Միւսիւ Սիտնէյ Նօվիլ, գացա սամթրն ալմաղտան էվվէլ մաղազալարընա կէլիպ գացասընը կէօզտէն կէչիրիպ, շէհատէթնամէսինի վէ էվրագը սայիրէյի օգուտմալարը իչուն էհալիյէ ըէճա իտէր։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրմտա Գէորգ պէյ խանը։

LA RÉUNION

ԼԱ ՐԷՅԻՆԻՕՆ

ՑԻՆԻՉ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ ԻԶԻՒՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԻՍ

Իսմէ մախսուս օլարագ ալթը միլիոն ֆրանգ սերմայէ իլէ
1855 տէ Բարիզտէ թէէսիս օլունմուշ, վէ
Բարիզին միւթէպէր պանքէր վէ թիւճճարանը
հիսսէտար եազըլմըշ տըր։

ԼԱ ՐԷՅԻՆԻՕՆ գումբանիասը Սթամպօլտա տիկէր պիր թաղըմ գումբանիա իլէ իճրաի մուամէլէ իտուպ, մուամէլաթը մէղքիւրէնին սերմայէսի 23,000,000 ֆրանգ տըր։

Պու գումբանիա ՎԱՐՕՐ ՎԷ ԵԼՎԻՆ ԿԷՄԻՍԻ ՎԷ ՍԷՖԱՅԻՆԻ ՍԱՅԻՐԷՑԻ Եիւքէֆիլէն մալարը, վէ բօսթա իտարէլէրինէ թէսլիմ օլունուպ, բօսթա վաբօրրյա նագլ իտիլէն էվրագը նագտիյէյի միւթէտիլ ֆիյաթլարա սիկուրթա իտէր։

Սթամպօլտա մէղքիւր գումբանիանըն աճէնթասը վէքիլի
Մ. Մ. Ս. ԼԸՊԷ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄՈՒ ՎԻԳԹՕՐԱ
միւրաճաաթ օլունմալը տըր։

ԻՍԲԱՆԵԱ ՇԱՐԱՊԸ

ԱՌՄԱՌՄ ՏԷՔՕԶԱՔՕՍՄԱՔ

ԴԱԼԱԹԱՏԱ ԳՈՒՐՇՈՒՆԼՈՒ ԽԱՆ 6 ՎԷ 34 ՆՈՒՄԷՐՕԼՈՒ

Մ. ՖԷՐՆԱՆԴԷԶ ԿՐԱՈՒ

ՄԱԳԱԶԱՍԸՆՏ.

Սկյահ վէ պէյազ ՍՈՒՖՐԱ ՇԱՐԱՊԸ օգդասը 3½ ղրուշա սիմ՝ ագչէ, վէ շիշէ իլէ ՃԻՆՍԻ ԱԼԱ վէ ասըլ Քսէրէս, Մատէրա, Մալակա, Բրիօրանիօ, Բօրթօ վէ Ալիգանթէ չարապալարը էհվէն ֆիյաթ իլէ ֆիրուխթ օլունուր։

A

LA BELLE JARDINIÈRE

Ա ԼԱ ՊԷԼ ԺԱՐՏԻՆԻԷՐ

Վ. ԹԻՐՆԿ Է ԳՈՒՄ. Ս. Վ. ՇԸՄԻԼ

Գալաթատա Գարա քէյտէ վագը 27 նուամէրօրու մաղազանընն աչագը գաթընտա էրքէք վէ չօճուգլար իչուն Բարիս վէ Վիէննանընն պիրինճի ֆապրիգալարը մամուրաթընտան օլարագ եաբըլմըշ հաղրը էսվապ վէ գատընլար իչուն մանթօլար սաթըլըը։

Մէղքիւր մաղազանընն իւսթ գաթընտա տախի Բարիս վէ Լօնտրանընն պիրինճի ֆապրիգալարը մալլէրինտէն էնվայի ճինս գումաշ թօքտան վէ արշընն իլէ սաթըլմագտա տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 15 Ապրիլ

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.		99–
Օսմ. էսհամը աչըլտը		10–11/16
» » գաբանտը		10–5/8
Իսթիգրազ 65		12–
» 69		11–1/2
» 71		68–3/4
» 72		18–1/2
» 73		10–5/8
Օսմանը պանգառը		11–5/8
Մըսըր տույուն. մութա հրտէ		61–7/8
» իմթիյազը		38–1/2
Բուսիա իսթիգրազը		8–1/2
Գամպիս Բարիզ 6 այ վատէ		–

Փարիզ, 15 Ապրիլ

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.		85–10
» » 5 գբօնսուզ		119–15
Օսմ. էսհամը աչըլտը		10–82½
» » գաբանտը		10–86
Իսթիգրազ 65	Ֆր.	–
» 69		56–
» 73		54–
Մըսըր ֆոնտ. մութա հրտէ		310–
Գրէտի Լիօնէ		935–
Օսմանը պանգառը		541–25
Բուսէլի չըմէնտրֆէրի		37–
Իթալիա էսհամը		84–15
Գամպիս Լօնտրա 3 այ վատէ		25–27

Վիէննա, 15 Ապրիլ

Աճիո	Ֆիօրին	–
Բուսէլի չըմէնտրֆէրի		17–50

ԴԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	11–17
Գու սապահ աչըլտը	11–16
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	56–
» 65 » 6 % Ֆ.	56–
» 69 (Բիսմար) 6	55–
» 72 (Գօն տիւ Թրէզօր)	18–50
» 73 6 % Ֆ.	51–
Բուսէլի չըմէնտրֆէր 3	35–25
Ագճէ ֆայիզի %	9–
Բրբոր Ղրշ	00–
Հավալէսիզ »	22–20

ՁԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	3–28
Սամպոլ պանգասը	6–15
Սոսիէթէ ժէնէրալ	4–19
Թրամվայ	3–55

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշան	Ղշ.	Փր
Գէյալ մէճիտիյէ ֆարգը		107–12
Մէթալիք »		213–
Գէշիք »		207–
Գազը »		560–
Գայմէ »		950–
Ինկիլիզ լիրասը		110–10
Ֆրանսըզ ալթունու		87–34
Փոլ		90–20
Գրիմից ալթունու		51–20
Գարպոն գայմէսի		8–48

Բարիզ 15 ապրիլ

Ֆրանսայի Ազգային Ժողովոյ Ընդհանուր Ատեանը հաստատեցաւ Ֆրանսայի Ազգային Ժողովոյ Ընդհանուր Ատեանի Ֆինանսական Յանձնաժողովոյ հրամանագիրը, որ